

Ndonde Hamba: Bible for Luka  
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



# Luka

## 1

<sup>1</sup>Akajingi bhakajitadi kuveka mpango gwa kulandilika milho ja lolo,kati jitu, <sup>2</sup>batuba tiinge twenga,tangu lolo na mashaili kwa mio gitu na atumishi gwa ujumbhe. <sup>3</sup>Na elaela,baadaja kulolokea mbolebole genwa malobe kuvuka lolo,na ne monita chambone kujandikila kwa mpango gwa chwapi,mwanahota muno Theofilo. <sup>4</sup>Pena mumanye ukweli ga mambo gavajigine.<sup>5</sup>Machova ga Herode ga Herode,afalme kwa Yudea,akave kuhani liliina lave Zekaria,ukao gwa Abiaya.Anovave vavoka kwa abinti ga Haruni,na kina lyave vakema Elizabeti. <sup>6</sup>Voanji vakivanga vandu va mbone kwa Nnoongo,vakatendanga ya mbone wala lawama mu sharia yoa na maajicho ga Nnoongo. <sup>7</sup>Laki vakivanga banga mwona hata jumwe,Alizaberti vakiva vanga ubei tasa ,vaanji vakiva avele vooa vakazeekanga muno.<sup>8</sup>Azakaria vakiva tangu kutumikia Nnoongo na tangu kutumikia Nnoongo vakiva akuhani na zamu jave. <sup>9</sup>Jakiva desturi ja kuchagua kuhani jwapi jwa kuhuudumia,bakahaguliwaa kura ijingi kujingila kuhekanurini kwa Anaota na kuhukia uvumba. <sup>10</sup>Likundi lya lya vandu vatunda kujupanga panja pavavukija uvuniba.<sup>11</sup>Na ngocheno malaika jwa Nnoongo akapitila na kujema,upande gwa kulyila gwa madhabahu ya kuvukija. <sup>12</sup>Azakaria vakajogopa pa vakamwona lilaika,na kungwe pai. <sup>13</sup>Malaika ngavaluvalila,"Nkotokujogopa Azakaria,chi obite chijoanike.Aanurivunu Alizabeti va pa kuveleka mwahanha,lina lyakwe mpa kukema Yohana.<sup>14</sup>Mpakuve na kufurahi na chuanga mbuka,na vandu ajingivapa kufurayanga kuvelekwa kuake. <sup>15</sup>Apakuve mundu munaota kwa mio pa Anaota.Hapakungwe divai au kinywaji chii kali,apakuve na roho mtakatifu kuvoka mulutumbo lwa mnywamundu.<sup>16</sup>Na vandujingi va Ku Israeli vakugeukanga kwa anaota vene kwa Nnoongo gwavinji. <sup>17</sup>Apakujabula nnongi pa miio ga Anaota kwa Robo n ngupu za Aeliya.Apakurekebisha mitima ja vaana kwaka ta tivavenji,vangakutii vapakuendelea na hekima ga vavavinginge na haki.Apakundenda yayoopejo kuveka tayoni kwa Abwana va vaandaliwe kwa vane Abwana."<sup>18</sup>Azakaria akaljwalela malaika,"Mbakulimanyo vole liniywo?kwa maana nenga na njee na akangu yaaka jinjingi muno."<sup>19</sup>Malaika akalovalela,Nenga na Agabrieli,ne nyema kuu nnongi ja Nnoongo.Vakanduma kulovalela kunnnetela abalizi ja njemha. <sup>20</sup>Na mpa kuve mabubu,nnlongela hopo mpa lichuwa gennhla pa kagapakupitila.Pa kuve ntekuta uka,mangavumilia mane gangu ga pakutimizwa kwa muda gukamilika."<sup>21</sup>Na gocheno vandu kuunnendela zakaria.Vaimwanga mundu atumia muda nnyingi hekaluni. <sup>22</sup>Pa vavokapanja vangamamanya kulongela navongi.Vakaimanyanyanga vatekuivona au kupata mahoona pa vakave hekaluni.Vangalongela vakiva kimnya kulongela kwa alama tu. <sup>23</sup>Mpaka lichova ikatimiyha zamu jave pujakajomoka vakavoka kuja kwa chave.<sup>24</sup>Azakaria baada ja kuvaja kwa chave zamu za hekaluni,anamundu vaka ve na chitumbo.Na vanga vaka pachave mpaka miei miano.Vakaluvula, <sup>25</sup>"Annoongo chi vandendite kwa changenenga puvalolokea kumbelea na kuvoa oni jangu kwa vandu."<sup>26</sup>Na ngochi mwoi gwa sita gwa chitumbo cha Aelizabeti,Nnoongo akanlovalela malaika Gabrieli nnyabule kwa hilambo cha Galilaya pa vakema Anazareti, <sup>27</sup>Kwa jwanga mmanya mulalomu jwa toline mina lome lina lyakwe Yusu.jumwe wa ukoo cha Daudi,lina lya bikira Mariamu. <sup>28</sup>Baada ja kuwika alalovola,"salaam,mwenga ntekupokela neema kuu.Abwana vatekubalia muno."<sup>29</sup>Pakuvee malove ga malaika akakanga chwa nago jwa ngaelewa ga vole malaika akalovola salaamu ja ajabku kwa chwake.<sup>30</sup>Malaika angalovalela,"Nkotokujogopa,Mariamu,mpatite neema kuvoka kwa Nnoongo. <sup>31</sup>Nnola,mpakupata chitumbo mu kutumbo lwinu na mpakupapa mwana na mpakukema lina lyakwe 'Yesu.'<sup>32</sup>Apakuve mkolongwa anapakuve mwana jwa kunani sana.Na Nnoongo apakupe,chitevu cha kutawala cha Daudi awawamundu. <sup>33</sup>Apakutawala ukoo wa Ayakobo milele na ufalume gwakwe gwanga kupeta mwisho daima. <sup>34</sup>Amariamu akalovala malaika,ipakuvokela vole,nenga nanagoloka na munalome hata jumwe? <sup>35</sup>Malaika akajangula,"Roho mtakatifu apakuve namwenga,nguvu ja avikunani apakuika kunimwenga:Muimanye,mtakatifu jwa avakuvelekwa apakemwa mwana jwa Nnoongo.<sup>36</sup>Nannole,nnunagwinu Elizabeti avina chitumbo kwa unaotagwaa gwao hogwe.Na ngongo mwei gwa sita,na vakiva atasa. <sup>37</sup>Mumanye chakwa changa tendeka kwa Nnoongo."<sup>38</sup>Amariamu vakalongela,"Nnole,ne na tumichi jwa mukege va Abwana.Nneke:Amalaika akajabula.<sup>39</sup>Mariamu akavoka kujenda kwa kunjumboteka akajabula kuchilambo cha itombi,kuchi lambo cha Yudea. <sup>40</sup>Vakajabula kwa chakwe nyumba ja Azakaria akasalimia Aelizabeti. <sup>41</sup>Na penapo,Aelizabeti baada ja kujoa salamu ja Amariamu,mwana mutumbo akatikisika,na Aelizabeti akachivona avi na roho mtakatifu.<sup>42</sup>Akalongela kwa lilobe likulongwa sauti Ntekubarikiwa mwenga kuliko akainegi zaidi mwenga ,na ata mwana jwa chitumbo chinu abarikiwi. <sup>43</sup>Ikavebole uwa changu Nnyongo va Anaota vangu vakaika kwachangu. <sup>44</sup>Pa kuve,puchialimiage ikajoonika mama sikilo gangu kuzalimia kula,mwana nchokochoko akatikisa kufurahia. <sup>45</sup>Na vakabarikiwa akegi vala vakaamini ikapitile kukamima ileve yoa jivalovalile kuvoka kwa Anahota."<sup>46</sup>A mariamu vakalovola nafsi yangu itenda kusifia Abwana. <sup>47</sup>na roho jangu jitendekufurahi Nnoongo akombochi vangu.<sup>48</sup>Pa kuve vijimweme hali ja pahija mtumichi jwawe ja muiki.Nno kuvokela nangochino ivelei yote va pakungemanga na abanikiwa. <sup>49</sup>Pa kuve venavo vavakonuibile vatendite mambo makolongwa kwachango,na liina nchi litakatifu.<sup>50</sup>Rehema jave jitenda kundumu kuvoka kuchivelei hata kuchivelei voo vuvaheshimu Nnoongo. <sup>51</sup>Alangile mwene ngufu kwa mavoko gakwe hbavongine voa vakuchipunanga pa mitima za mawacho gavingi.<sup>52</sup>Vavekitinge voa yana yakafalume kuvoka itevu ya enzi na kuinuanga kunani vavakiva paahi. <sup>53</sup>Ajukutiinge vavakiva njala kwa ileve ya mbone,na akatajiri afukwize vavinginginge mavokojika.<sup>54</sup>Avota msaada kwa Israeli mtu chi jwakwe,vakombakele kuvoneka rehema, <sup>55</sup>(Malenga akatenda kwaka awawavitu) kwa Aka Abrahamu na uoelei kwa ke milele.<sup>56</sup>Amariamu vakatama na Aelizabeti muda gwa miei matatu penapo vakabuja kwachave. <sup>57</sup>Muda ukaika gwa Aelizabeti gwa kuveleka mwana munalome. <sup>58</sup>Ajirani vavenji na akanugema vakaijua abwana chivatendile cha rehema kwa venavo,vakafuianga

na venavo.<sup>59</sup>Baada sichova lya nane vokari kanga kuina mwana.Pia palikwe kulema lina lyakwe,"Chakalia,"Pakuve liina lya ntandi mundu. <sup>60</sup>Nyoongola akalovola kwa lovalelanga,"Ngava."Mukunange Yohana. <sup>61</sup>Vakalovalanga,hata jumwe kwaka minguna vinunji jwa kamwa lyehi liina.<sup>62</sup>Vakatende ishara ntatimundu akamwe liina gani. <sup>63</sup>Ntatimu ajupa kiboo cha kuandikila,akajandika,"liina lyakwe Yohana,"Boanji vakanga changa na kitendo chinecho.<sup>64</sup>Ghafla lugomo lyakwe na lulimi ukave uhuru.Akalongela na kutukucha Nnoongo. <sup>65</sup>Kujogopa vaa vavakatamanga navo vakavivunji:Genago mambo lakaene chilambo chote cha itoombe ya Yudea. <sup>66</sup>Na goa vakajuanga na kugaveka mmitimajavingi,na kulovola"mwana huju jwa chika bole?"Kwasababu luboko lwa Abwana akiba nalo. <sup>67</sup>Ntatimundu chakalia akave na Roho mtakatifu na akapia inabii,akalovola, <sup>68</sup>"Akaelupia mwene Nnoongo jwa Isreali kwa chaababu atekusaidia na kulichugulikia uokovu kwa vandu voa.<sup>69</sup>Atekuima upaande gwa uokovu ja nntumichi muunyumba,Jwakwe Daudi,kuvoka mukubooja lungolo lwa nntumichi jwakwe Daudi, <sup>70</sup>Malenga pavakolongela mulugomo mwa manabii vave malenga muda gwa loolo. <sup>71</sup>Apa kutukomboha kuvoka kwakaadui vitu mukuvoko vavutuchi mwanga.<sup>72</sup>Apakutenda ileile kulangila rehema kwa atativitu,na kukombokila liagano lya litakatifu, <sup>73</sup>Chikavala pila kwa Abrahamu atativitu. <sup>74</sup>Vakalapila kwatumika ga nga lipamba kuwechekana kwa tumikia venavo gwa hoofu,kutuhokoa kuvoka kwa mmavoko kwaka adui vitu. <sup>75</sup>Kwa utakatifu na haki nongija angwana machova gitu goa.<sup>76</sup>Na mamwana mwenga,valkema anabii va vavi kunani muno,pa kuvee mpakujabula nnongi ja Anahoota kutengenecha ndela va kunika kwave, <sup>77</sup>Kwa lobelelanga vandu vave babakuokoka kwa kasameheanga chambi chavengi.<sup>78</sup>Chene cha pakupitila kwa sababu ja huruma za Nnongo gwetu,kwa chababu lichova kuvokela kuvoni lipa kutulia. <sup>79</sup>Kuangaza kono pa vatamanga pagizani na giza ja mauti va pakuveka makongono gitu kuendela ja amani .<sup>80</sup>Na nangocheno jwene mwana akakola na akiva na makakalamu moja gwake,akatama mujwangwani mpa machova akapitila kwa chakwe ku Israeli.

## 2

<sup>1</sup>Pene genago machovaago,akavokela Akaisari Agosto akagila hene jipatikane sensa kuvalangana vandu dunia joa. <sup>2</sup>Jene jakiva sensa ja kwanja makati ga krenio akiva gavana va siria. <sup>3</sup>Kila mundu akajabula kujiri kwakwe kukuandikicja sensa.<sup>4</sup>Na Ayusufu akavoka kujini kwave ku Naareti ku Galilaya na vakajabula Yudea ku Jini gwa Bethlehemu,pu ukamanyika mji gwa Daudi kwa chababu vakavokela ukoo wa daudi. <sup>5</sup>Vakajabula kunokwe kucheandi kicha na A mariamu,vana vakatolana navo,vakiva na chitumbo vategemea kupata mwana.<sup>6</sup>Ikavokela pavakivanga konokwe muda gwa kuveleka mwana tayari. <sup>7</sup>Vakaveleka mwana munalome,jwa kwanja kuveleka,akaigilila govo akotokupata malili,akabika kuu chioli kichoko cha kulichila inyama chababu gakwa nafasi kwa chumbi chakageni.<sup>8</sup>Kwa jene eneojo vakivanga akachungaji vavatamangaga kumigonda kulendanga makundi ga ngondolo kilo. <sup>9</sup>Gafula tu,malaika wa Nnoongo akavokila pame utukuvu ukavokila gwa Abwana kuangacha na kutindikianga,vakivanga kujogopa sana.<sup>10</sup>Maika jula akalovolelanga,"Nkoto kujogopanga,nuletelanga abali ja mbone ji pa kuve ja kufwalisha ngolongwa kwa vandu voa. <sup>11</sup>Leleno Akombochi vavelikwe kwaajili jimunji pajini jano kwa Daudi!Junwe ga Kristo Bwana! <sup>12</sup>Jenejo alama mpakupatanga,mpakukolela mwona aigilikwe ngovo na agolwike kuu hoori la kulichia inyama."<sup>13</sup>Gafula likaika lijeshi likolonwala kumbinguni kuunga na malaika na kusifu Nnoongo,vakolongelanga, <sup>14</sup>"Utukufu kwa Nnoongo jwa vi kunani muno na amani jive paduniani kwa vandu voa junwe jwa apaliamuno."<sup>15</sup>Maika gakavokkanga kujabula kujenda kumbinguni,akachungaji vakolongelanga achivenenji,"Tujendange ngochi ku Bethlehemu,tukakivone chileve chichipitile chava kilovolele Annongo."<sup>16</sup>Vakavavulanga upesi ga vakakolela Mariamu na Yusufu,vakammona maana agolwike kulu hori la kulichila inyama.<sup>17</sup>Baada ja kuvola,vakalovolelanga vandu chirikivonitinge vakalovolelanga cha kuhusu mwana. <sup>18</sup>Voa vakajuanga haba voa vaka kangachanga na chini cha valovile akachungaji. <sup>19</sup>Pena Amariamu vakiva na wawacho goa ga vakajua,vakagaveka mutigwakwe. <sup>20</sup>Akachungaji vakavujanga kavele na kutukucha Nnoongo chi vakajua na kuchivona,chavo lovolinge kwa chavingi.<sup>21</sup>Pa ikaika lichora lya mane na jakiva mudagwa kuine mwana,vakankemanga lila lya Yesu liina livakangemanga malaika kabla ja chitumbo ja ngatama mulutumbo.<sup>22</sup>Pennapo zikapaligwa ja utakaso,kunengana na chalia ja Musa,A yusu na Amariamu vakampelekanga kuliekalu kubheka mlongo cha chipanganya Nnoongo. <sup>23</sup>Malinga pijiandikwe kucharia ja Abwana,"Kila munalome jwa kwanja kwa kufungna lutumbo va pakupeleka kuve wakfu kwa Abwana. <sup>24</sup>Vena vakaikanga kuvoa sadaka,chivakalovola kulandakia na cha vakalovola ku charia ja ANnoongo,"Kupeleka njeva ivele au ngunda ivele."<sup>25</sup>Nnolange ,akiva mundu ka Yerusalemu lina lyakue vakema Simoni,mundu jwano jwa haki na kuabu Nnoongo.Atenda kulendila ili afarijike jwa Israeli,na Roho mtakatifu akiva kunanijakwe. <sup>26</sup>Ja kive tayari jiuunukuike kupite kwa Roho mtakatifu vakave tayari kujomoka kabla ja kumwona Yesu Kristo jwa Abwana.<sup>27</sup>Lichova limwe vakiva mulihekalu akalongolela Roho mtakatifu.Penapo vakaletanga mwana,Yesu kutendelanga gagapaligwa kawaida ja sheria, <sup>28</sup>na Simoni akapokela muluvokolwakwe,Akatukuchia Nnoongo akalovola, <sup>29</sup>Na ngoja luucha mtumichi jwinu ajabule kwa amani Abwana,pa nkolovula lilovelinu. <sup>30</sup>Pa kuve mio gangu gaumweni ukovu kwenu. <sup>31</sup>Na uvonikine pa mio ga vandu roa. <sup>32</sup>Njuno ya nuru na kujugoleka ufunuo kwa ilambo gwa utukufu ga vandu va Israeli. <sup>33</sup>Atati na Amama va mwana vakangachanga genya malovega gavalongela kwa mwanajwe. <sup>34</sup>Na Simoni abaikanga akalonge Amariamu amamamundu,"Nnjaanikie kwambone mwana hujuju apakwe ligambolya kueveka na kuchokoka kwa vandu ajingi ku Israeli na vandu ajingi vapalunganga muno. <sup>35</sup>Na gono upanga kupa kuhoma mavene,mitima ja vandu ajingi ga pa kuhahikishwa."<sup>36</sup>Nabii muinkege,lina akiva Ana akiva mulihekalia Akiva mwali jwa Fanueli kuvoka kabila ja Asheri.vakiva yaka ijingi sana.Na vena vakiva na anumevave vakatama yakasaba badajavonangona, <sup>37</sup>vakiva najabne yaka themani na minane.Ve na vanga voka mulihekalu vakiva kuendelea kumwabudu kila na muuhi. <sup>38</sup>Gena matigo vakaika kutumdula kushukuru Nnoongo.Akalongela ligambo lya mwana kila

mundu jwa subiri ukomboki gwa Yerusalemu.<sup>39</sup>Pavajomolanga kila lichova kutendanga kwa charia ja Abwana,vavajaku Galilaya,kujini kwavengi Nazareti. <sup>40</sup>Mwana akiva,na ngupu,atenda kujo ujokele hekima na neema ya mungu Nnoongo akiva nakwe.<sup>41</sup>Akazazi vave kila chaaka vajendanga ku Yerusalemu kwa sikukuu ja pasaka. <sup>42</sup>Pa akave na yaaka konmi na mivele,vakajendanga kuveli muda gu paligwa gwadestuli gavingi ku sikukuu. <sup>43</sup>Pava kaigilanga kulendela sikukuu,vakatumbulanga kuvaja ukaja.Kijana munalome akaigala muhekalumola,akazajimundu mangaimanyanga.<sup>44</sup>Vaki avi muli kundi na akajavinji musafajimwe,vakasafi muda lichovu limwe.Vakatumbulanga kupalanga kwa makundi ga akamengu naakaganja mundu.<sup>45</sup>Puvakalepelanga kumpata,vaka vujanga Yerusalemu na kupalanga pamba na papala.<sup>46</sup>Baada ga vachova matalu,vakanonanga mulihekalu,atamite pakalikati ja akamwalimu,atenda kwa penakianga kwa konyanga machwali. <sup>47</sup>Voa vakajunikianga vakaomwanga na kumanya kujangula na kuelewa majibu gahwe.<sup>48</sup>Pavamwonga vaimonga sana Amama mundu akalovolela."Mwanguu pa vole chimrundele,"Va kumbalanga." <sup>49</sup>Magai manyambe pa nyumba ja Atativango Annongo. <sup>50</sup>Vangaimanyanga cha lovola au maanagakwe.<sup>51</sup>Ga akavokanavo kujenda ukaja mpaka kachaviji ku Nazareti na akiva na hichikama.Anyongolo vakaveka goa mambo gatenda mutima gavave.<sup>52</sup>Yesu akaendelea kutama na hema na kukola pa endeleaga kupaligwa Nnoongo na vandu voa.

### 3

<sup>1</sup>Nangochena,chaka cha komi na uwano gwa utawala gwa kaisari Tiberia,muda gwa Pontio pilato vakiva agavana va Uyahudi,Herode vakiva akolongwa va mkoa ga Galilaya,na Filipino anunguvave vakiva akolongwa va nkoa gwa Iturea na Trakoniti na lisania vakiva akolongwa va nkoa gwa Abilene. <sup>2</sup>Na gwene wakatigwe ukuhani nkolongwa gwa Anasi na kayafata,Lineo lya Nnoongo lyakaikila Ayohana mwana jwa Azakaria,kugngwani.<sup>3</sup>Vokatyanga nkoa gwao kutimbilila lukema lya Yordani,vabikuubiri ubaticho gwa toba kwa kusamehea kwa chambi.<sup>4</sup>Malenga chichiandikigwe kitabu cha malove ga Isaya anabii."Lilove lya mundu jwa bii mulipalo,"Itengenechange jive tayari ndela ja Abwana itengenache mapeto ga ganyokite.<sup>5</sup>Kila libonde livakutelela,kila chitombi na litombi livakuvelaini,barabara jijipendite jivakunyoshwa,na ndela ja maembo zipakulainishwa. <sup>6</sup>Vandu voa vapakulola uwokova gwa Nnoongo."<sup>7</sup>Pena,Yohana akalovolelanga pava konguninge pakolongwa pa vandu pavakaikilanga vapatange ubatiza na jumwejwe," mangota mwenga vu mmelikwe na majoka ga sumu,gani vava nkahikiinge kuvutuka jajabu ji jiike?"<sup>8</sup>Mmelekange matunda ga gapaligwa na toba,na mkotokujimekanga kulongela katijinunji,"Tuve na Ibrahimu atativitu tuvoa pa kuve nalovolelanga heeni,Nnoongo avecha kuinua Ibrahimu vanaana hata kuvokana na maganga haga.<sup>9</sup>Tayari livago livimu ngega ja mikongo.Na pena,kila ngongo gwangaveleka matunda gambone,kueketa na kuujocho pamoto.<sup>10</sup>Baada ja peniyapo vandu vaka mkonyanga vakalovolanga,"Na ngochi tutendavole?" <sup>11</sup>Akajangulana kwa lovolelanga,"Mundu jwa vina kanjuu ibele avoe jimwe kanchu ape jwangali kanchu,na vavinachakulya na vatendi yoyapejo."<sup>12</sup>Na vandu va kutosha ushuru vakaikanga kupala ubalicho,ga vakalovolela,"Amwalimu,tulendabole? <sup>13</sup>Akalovolanga,"Nkotokukusanya mbiya ijingi kupeta chichitaki,chichipaligwa."<sup>14</sup>Baachi cha akasikari vakakonyanga vakalovolanga,"Na twe bole? Tutendivole?"Akajangulanga joajula kwa machili,nkokulonga mundu jwa joa kwa unami.Nrizike na misharajirunji."<sup>15</sup>Na vandu vakivanga lila na kulendela kristo jwa pa kuiika,kila muundu awacha mutimagwake pange Yohana nga kristo.<sup>16</sup>Yohana akajangula kwa lovola langa voa.Nenga na batichanga mangweto kwa madui,jira ika jumwe na jwemjwe ananguvu kuliko nenga na ha ukulugula igoji ya ilatu yakwe. Apakubatichanga kwa roho mtakatifu na kwamooto.<sup>17</sup>Chipepeto chakwe chi vi mmavo kujakwe na kuchapicha maaha pa apakupepeto ngono na kukuchana ngono ni chikokwe chakwe pena,apakuteketeza mapui kwa moato na huimahopo. <sup>18</sup>Kwa makalipio majingi muo,bakahubirianga habari ja mbone vandunji. <sup>19</sup>Yohana akakalipia Herode akolongwa va mkoa kwa kwaha Herode,aikenge va annunguna vave na kwa maofu gajingi guvatenda Herode. <sup>20</sup>Herode vakandenda maofu majingi muno mabaya.Akatava yohana mugereza.<sup>21</sup>Ikavokela muda gwa vandu voa kubachichwa na Yohana,na Yesu akabalichwa pia.Muda gwatenda kujupa kumbinguni ikaunikika. <sup>22</sup>Roho mtakatifu akateremu pananjakwe,mfano gwa mmeli gwanjeva,kwenu mudogwe lilobe likaika kuvoka kumbinguni likalobola,"Gwe mwanangu junupalia.Ndekupakia muno gwenga."<sup>23</sup>Na ngochena Yesu mwene,patumbulaga kufundicha,pewa akiva na umri gwa yaaka chalachini .Akiva mwana(kama ilivyodhamiwa)gwa Yusufu,mwana jwa Eli, <sup>24</sup>mwana jwa Mathati, mwana jwa Lawi, mwana jwa Melki, mwana jwa Yana, mwana jwa Yusufu, <sup>25</sup>mwana jwa Matathia, mwana jwa Amosi, mwana jwa Nahumu, mwana jwa Esli, mwana jwa Nagai, <sup>26</sup>mwana jwa Maati, mwana jwa Matathia, mwana jwa Semeini, mwana jwa Yusufu, mwana jwa Yuda, <sup>27</sup>mwana jwa Yonani,mwana jwa Resa,mwana jwa Zerubabeli,mwana jwa Shealtieli,mwana jwa Neri, <sup>28</sup>mwana jwa Melki,mwana jwa Adi,mwana jwa Kosamu,mwana jwa Elmadamu,mwana jwa Eri, <sup>29</sup>mwana jwa Yoshua, mwana jwa Eliezeri,, mwana jwa Yorimu, mwana jwa Matathi, mwana jwa Lawi, <sup>30</sup>mwana jwa Simeoni,mwana jwa Yuda,mwana jwa Yusufu,mwana jwa Yonamu,mwana jwa Eliyakimu. <sup>31</sup>mwana jwa Melea,mwana jwa Mena,mwanajwa Matatha,mwana jwa Nathani,mwana jwa Daudi, <sup>32</sup>mwana jwa Yese,mwana jwa Obedi,mwana jwa Boazi,mwana jwa Saimoni,mwana jwa Nashoni, <sup>33</sup>Mwana jwa Abinadabu,mwana jwa Aramu,mwana jwa Hesroni,,mwana jwa Peresi ,Mwana jwa Yuda , <sup>34</sup>Mwana jwa Yakobo,mwana jwa Isaka,mwana jwa Ibrahimu,mwana jwa Tera,mwana jwa Nahori, <sup>35</sup>Mwana jwa Seruig,mwana jwa Ragau,mwana jwa Pelegi,mwana jwa Eberi,mwana jwa Sala, <sup>36</sup>Mwana jwa kenani,mwana jwa Arfaksadi,mwana jwa Shemu,mwana jwa Nuhu,mwana jwa Lameki, <sup>37</sup>Mwana jwa Methusela, mwana jwa Henoko,mwana jwa Yaredi,mwana jwa Mahalalei,mwana jwa Kenani, <sup>38</sup>Mwana jwa Enoshi,mwana jwa Sethi,mwana jwa Adamu,mwana jwa Nnoongo.

### 4

<sup>1</sup>Penapo,Ayesu vakatuelela Aroho mtakatifu,vakabuja kuvaka kulukemba lwa Jordani.Akalongoja na Aroho mulijangwa.  
<sup>2</sup>Kwa machova arobaini,na kuno akashawishiwa na Ibilisi.Gono muda bangalye cha kulya,na muishogakwe vakajigoo njala.  
<sup>3</sup>Ibilisi akalovolela,"enda mwenga mwana jwa Nnoongo,mulilovalele liganga live nkete,"  
<sup>4</sup>Yesu akajangula,"Iandigwe,'mundu ngatama kwa nkete tu."  
<sup>5</sup>Ibilisi akalongalela nnoni mpaka kunani mli tombi,na ngavalangila falme yooa ja dunia kwa muda mfupi chitombi chichooko.  
<sup>6</sup>Ibilisi akalovalala,"anumpa mamulaka ga kutawa falme yooa na ufahari gwakwe gwooa.Ne kumwecha kutendehila sababu yooa vatekugaviji nitawe,na kuvecha kumpe jwa voojula kumpe.  
<sup>7</sup>Enda inaamile na kuabudu,ileve hii yoote ipakuve iinu."  
<sup>8</sup>Yesu akajangula na kwalovalela,"Ijandikigwe,"Lachima muabudu Abwana Annoongo vimu,na kutumikia vena jikajave tu."  
<sup>9</sup>Baada ja penapo Ibilisi akalongolola Ayesu mpaka Yerusalemu na kwavika kunani kulijengo lya hekalu na kwalivalela,"Mwe endamwana jwa Nnoongo,nchilekele pai kuvuka kunani kuno.  
<sup>10</sup>Pakuve iandikwe,"Apakalagikianga malaika gakwe vatunje na kulendela.  
<sup>11</sup>Na vapakuleyakula kunani mmavokogavinji nkoto kuumia makongo gi panani liganga."  
<sup>12</sup>Ayesu vakajangula ngavalwalela,"Thuvulikwe,"Nkoto kujaribia Nnoongo jwinu."  
<sup>13</sup>Alibiliechi a vakajomola kujaribia Yesu,akajabura na kuheka mpaka gonge muda.  
<sup>14</sup>Ayesu vakabuja mpaka kugalilaya kwa nguvu ja Roho,na abali kumuhusu jonejwe jikaenea na kujimuanika kumikoa ja jirani jooa.  
<sup>15</sup>Atenda kufundicha mu chinagogi gavonji,na kila mundu atendekuchipia.  
<sup>16</sup>Lichova lino akajenda kunazareti, kwa akolelaga na kulelewa,malenga destunijavingi akajingila musinagogi lichova lya sabato,na akajema na kuchoma maandiko.  
<sup>17</sup>Akakabichiwa gombo vitabu vya zamani la anabii Isaya,penyapo akalijula gombo na akapalaya pu ijandikwe.  
<sup>18</sup>Roho ja Angwanavavii kunani jango,kwa chavava ja vakanekela mauta kuhubiri habari ja mbone kwa kamasikini.Atekunduma chipa nganya ntangaele uhuru kwakafungwa,na kwatendanga vangachi kulola valolange kavile.kwa vikanga huru vavagandamichwanga,  
<sup>19</sup>Itakutangacha chaaka cha Abwana bapakula wena gwane."  
<sup>20</sup>Akaliekila gomgo kitabu vya zamani,akabujikia akiongochi va chinagogi,ga akatama pai.Mihoo ga vandu voa vu vakibanga muchinagoji vakolokianga jumwe.  
<sup>21</sup>Akatumbula kulongela banonji akalovula,"lele liandiko liti michwe chikiloginunji."  
<sup>22</sup>Kila mundu akajuaniikia cha akalulovola Yesu,na akajingi vakaomongwanga mane ga hekima gagavoka mukagwa gwakwe,valuanga,"Hoji kija na ga jwa Yusufu,ga eneela?"  
<sup>23</sup>Yesu akalovolelanga,"Ga kweli mpakulonelanga jenyi methali kwa changunenga,"Aganga vachilamie vene,choecho chitujuine tukitende Kapernaumu,ndendage yoyopego kuchijiji ni kwununji."  
<sup>24</sup>Ga akalongela,"Kweli chimilovo lelanga mangwetu jwakwa nabii jwa kubalika kuchilambu chakwe."  
<sup>25</sup>Pu mulovolelanga kweli akikege vakivanga akajingi muno kuisraeli muda gwa Eliya,muda gwa kubingu jakajugoka kukiva na ula jakwa muda gwa yaaka itatu na nusu,gonwe muda pakiva na njala ngolugwa chilambo chooa.  
<sup>26</sup>Lakini Aeliya jwa gatunwa kwa mundu jwa juajula,kwa mjane jumwe tu atama Sarepta karibu na chilambo cha Sidoni.  
<sup>27</sup>Na pakiva na akatemwe ukoma ajingi muno Israel muda gwa Elisha nabii,lakini jwangapetila hata jumwe jwa akalama ila Naamani mundu jwa Siria.  
<sup>28</sup>Vandunji muchinagogi vakivanga na lilaka pa vakajuanga ntago.  
<sup>29</sup>Vakajema na kusukumia panya ja mujiri na kupelekanga kumuega gwa mji pa chitombi cha mji gwavinji vakachenganga kunani litombi,valanga kulekela pai.  
<sup>30</sup>Lakini akapeta salama pakatijambonji na akajabula kwachakwe.  
<sup>31</sup>Akatelemukia kukarnaumi kujinigwa Galilaya.Sabato jimwe akafundicha bkatijakwe vandu lichova lya Sabato.  
<sup>32</sup>Vakaomwanga na mafushogakwe,ka sababu akafundisha kwa mamulaka.  
<sup>33</sup>Lichova limo mu chinagogi,akiva mundu jwa akare na pepo nchafu,na akaguuta lilove likolongwa,"  
<sup>34</sup>Tuvi nan mwe,Yesu wa Nazareti?Uwikita kutuanga micha?Ne ni maanyi mwe gani."Mwe mtakatifu va va muungu."  
<sup>35</sup>Yesu akakalapila apepo achafu akalovalela,"Nkotoke manjeeva na mumooke kwa nundu jwe!"Apepo vala agwia mundufula pai pakatijavingi,chetemi akavuka kwa mundu gwanga maumivu gagoagala.  
<sup>36</sup>Vandunji vakamwonganga,vakaendelea kulonge kila mundu na njakuve.Valuvolangaga,"Ni manogani geneyaogo?"Aamua roho wachafu kwa mamulaka na nguvu na gakavoka."  
<sup>37</sup>Penapo habari ja Yesu zikaenea kila cheehemu pa mkoani pala.  
<sup>38</sup>Yesu akajabula mpaka akajingila nyumba ja Simoni.Na pena akimu aSimoni vakiva na homo muno,vakalovolelanga kupembeleanga kwa sbabu ja homo.  
<sup>39</sup>Yesu akaegelela,akajikalapila homo gajaleka."Ghafla tu vakajima na katumikianga.  
<sup>40</sup>Lichova likatipicha,vandu vanletela akatamwa,Yesu akavekilanga mavokogakwe vakivanga na itamwe ijingi,vakalamanga voanji.  
<sup>41</sup>Mapepo machafu gakavoka vandu akajingi na ga tenda kuguta kwa ngupu sana na kulovola,"Mwenga mwana jwa Nnoongo!"Yesu akakala pilanga mapepo jwa lovohelanga vakotongelanga,vakaimanyanga kita A yesu.  
<sup>42</sup>Kuvekuche,akajabula vakivanga hopo vandunji.Vandunji akaikanga na kupalanga kwa vile vaikanga pa vile. Vakajaribu kuzua akotokuvoka kukutolika navonji.  
<sup>43</sup>Ga volelanga,"Lachima na nyabule konge mbeta uhubari neno lya mbone gwa ufalume gwa Nnoongo kiilambo nyeenge ijingi pa kuve vakanduma penipeni."  
<sup>44</sup>Akaendelea kuhubiri mu machinagogi muchilambo chova cha uyahudi.

## 5

<sup>1</sup>Pavakankunyia vandu na kutindikianga Yesu na kujuanikianga neno lya Nnoongo,akijema kondo ja liziwa lya Nenesareti.  
<sup>2</sup>Akavona mashua gavele gavi mupembeni mwa liziwa .Akavuvi vavokitenge na kupula mapelele gavinji.  
<sup>3</sup>Yesu akakwela chombo chimwe cha mashua,cha Simoni gavajupa mukipeleke mumachi kutali kachoko na nchikavu.Atama na kupundicha kuvoka kuvoka kumachua.  
<sup>4</sup>Akalovalela,Asimoni,"mpeleke mashwa ginu mpaka kumachi majingi,na telemuye mapelele ga omba nlopeye."  
<sup>5</sup>Simoni akajangula na kwa loboleta kilo jooa na twangapata kileve pa kuve linenolinu,mba kutega kavele mapelelelyago.  
<sup>6</sup>Pu vakandengaga hibela vakakusanyanga yamaki ijingi mpaka mapelele gavinji kutumbula uweketaka au kutoporika.  
<sup>7</sup>Ngavakemanga akajaboji va mashua gange ilivaikange kusaidiananga.Vakaikanga vakatwelelanga mashua gooa,mpaka mashua kutumbula kuzama au kupenduka.  
<sup>8</sup>Ga Simoni petro,Vakagavona genago,vakatindivala kwa Yesu vakalongela,"Mmoke pamba,ne na mundu jwa chapi Abwana."  
<sup>9</sup>Pa

kuve vaomwanga,voanji va vakibanga na Asimoni petro,kwa kulopala omba injingi puvatendagi ngite. <sup>10</sup>Pena vakajumuikanga Yakobo na Yohana yana ya Zebedayo,vakivanga buva kashirikinanga na Simoni.Ayesu akalovovalela Asimoni,"Nkotokujogopa,kuvoka nangochenu na endelea mpakulopola vandu." <sup>11</sup>Baada ja kuutilanga mapelelegavungi kuu nchi kavu,vakalekanga kilevileve na kukagulanga Yesu.<sup>12</sup>Pakiva punyiini gumue,mundu jumwe akiva na ukoma kunokwe.Paakammona Yesu,akainama na kutindivala uso gwakwe mpaka paii na kujupa,akalovola,"Abwana,endapaile,ikombwele kundakacha." <sup>13</sup>Pena Yesu akatondovea luvoko lwakwe na kukamu,ga lovola,"Mbala Takasika,"Na mu gola gola ukoma matana ukanleka mundu jula.<sup>14</sup>Gavalagila nkokuluvolela mundu jwa joajola,ga akalovalela,"Nnjabule kwachinu,na nnkachilae akakuhani na nkavoe sadaka ja utakacho gwinu,tela na kileve cha Musa chaakaamu,tela na kileve cha Musa chaakaamu,kwa uchuuda kwavinji."<sup>15</sup>Abali jikamea kuhuchu A yesu kutali mumo,na vandu ajingi vakatwelelanga kwa juanikia vakapuchichaga na kwalamianga itamujavinji. <sup>16</sup>Mara kwa mara atendakuchitenga kuve kuvaraga na kujupa.<sup>17</sup>Likavokela linjovalimwe akapu ndichaga,vakivanga Mafarisayo na akamwalimu va sharia vakata maka popopoo,vakavokanga ijiji injingi kuvoka ku mkoa gwa Galilaya na Yudea,na kuvoka kuu mkoa gwa Yerusalemu.Nguvu ja Abwana akivanjo ja kwaponeanga itamwe.<sup>18</sup>Vandu vakaikanga,bampetwile mundu mu machela jwa atekupooza,vakapalanga pa kupeta vanyingine munyumba pa kupeta vanyingine munyumba valachange pa vii Yesu nlongijakwe. <sup>19</sup>Vakapatanga nafasi ja kujingilanga kwa sabu ja vandu vakatwelelanga,vakaovelemuchana kunani nyumba,ga vakalemuchana pai kupetela kuigei,pati vandunji,nningi ja kabisa ja Yesu.<sup>20</sup>Akalokeanga imajabonji,Yesu akalovola,"Mwa ganja chambi chivookite na nsamehiwe." <sup>21</sup>Akaandichi na mafarisayo vakatumbulanga kulihoji lyenelyo,vakalovalanga,"Jonojwe gani alongela ga gamakufuru?Na gani jwa samehe chambi gati Nnoongo jikajakwe?"<sup>22</sup>Pene Yesu avikimanya chi vafikiiranga,akajangula kwalovolelanga,"Mbona nchikonyanga mamejimunji mmitimunji?" <sup>23</sup>Cha cha rahisi kulongela,"chaaanki chinu mseheikwe au kulongela,Nnyeme inyeende?" <sup>24</sup>Mmanyange mwana jwa Adamu avi na mamulaka kudunia ya kuchamehe chambi,Na kulovolela mwenga,"Nnyimuke,ntole majila ginu na nujabule kwa chinu."<sup>25</sup>Akajimuka nlogijavingi akapetula machela gala gwa akagolokela.Pena akavuja kwa chakwe akatucha Nnoongo. <sup>26</sup>Kila mundu akaomwanga na kutucha Nnoongo.Vakivanga na hofulwasiwasi vakalovolanga,"Tugamwene ganga ga waida leleno."<sup>27</sup>Baada kuvokela genago,Yesu akavoka na kumwona jwa toza ushuru jwa vankema lawi atamite eneo lya kukusanyakia kodi.Gavalovolela,"Nngagule." <sup>28</sup>A lawi vakanyanyuka na kukagula,akaleka kila kilewe nyumma.<sup>29</sup>Alawi vakaanda kwa chave karamu ngolongwa kwa ajili ja Yesu.Vakivanga va kutocha ushuru ajingi na vandu ajingi vakatamanya pamecha vakalenganga pamwe. <sup>30</sup>Na mafarisayo na aandichi vavonji vatendakwanungunianga avanapuchi,vakalovolanga,"Pa vo nniganga na kunywe na akatocha ushuru na vandunji vuvakilingi na chapi?" <sup>31</sup>Yesu akajangula,"Vandu va afya ja mbone ga mpalanga tibabu,jwa vavalwalanga vavampalanga mtibabu jumwe. <sup>32</sup>Nangaika kwakemanga va haki vapatange kutubu,ila kwa kema vuvanachambi bapatange kutubu."<sup>33</sup>Vakalovalelanga,"Vanapuchi va Yohana puvatendanga kufunga na kuchali,na ganapunji ga Mafarisayo vatendanga hela hela.Mbone avanafuchimimi kulye na kunyweganga." <sup>34</sup>Yesu akalovalelanga,"Iwechekine mundu akatendaga vavavilingite kwa harusi ya bwana Arusi kuteva wakati Sawa na Arusi tangu vavi pamwe na venavo?" <sup>35</sup>Machova gavakuwika muda Abwana Arusi pakwavo pachave,ga genago machova ga vakutavanga."<sup>36</sup>Na Ayesu vakalongela kwa mfano,"Jwakwa jwa apasula kipende cha ngovo gakwe jampa kuveka kwa govo ja lolo.Andatendite ilela apakupasula govo yoono,na kipande govo na kuvika kivazi lya mpya chakuveka kwa ngovo za zamani."<sup>37</sup>Jwakwa mundu jwa veka divai jampya kukiriba cha lolo.Andatendite yeneyo,divai jimpya jikapachile choombo cha mpya,na divai jikajituke na yombo ile iliba vikaaribike. <sup>38</sup>Lakini divai jampya lachima vaveke kuu chiriba cha mpya. <sup>39</sup>Na jwakwa mundu baada ya kunywe divai ja loolo,kupala jompya,kwa chababu kulovola,"Ja loolo ja bora chwaapi."

## 6

<sup>1</sup>Lichovo limwe lya Sabato Ayesu vakapeta katika ja nnyoonda na akanaanafunzi vakwe,vakavanga maache,na kutikitila mu chiganja na kutamanga. <sup>2</sup>Lakini bangingi mafarisayo vakalovolanga,"Ligambu ni chitendanga na ngalali kichali kutendanga lichova lya Sabato?"<sup>3</sup>Yesu,akajangulanga,akalovola,"Mwangachomanga cha tenda Daudi pa akave na njala,jonojwe na akivalome vakivanga pamwe najo?" <sup>4</sup>Akajabula kunyumba ja Nnoongo,na akatola mikate mitakatifu na kulye baajijakwe,kwapaganga vandu vyalyangange,na jakiva alali ja makuhani kulye."<sup>5</sup>Na akalovola,"Mwana jwa Adamu ga Bwana jwa sabato."<sup>6</sup>Likiva lichova lya Sabato akajendamu sinagogi na kwafundichanga vandu kuno.Pakiva na mundu jumwe luvokolyakave lya lilo lukapocha. <sup>7</sup>Akaandichi na mafarichayo vakalolekeanga kwa mbone cha kupangana apakuponea mundu lichova lya sabato,pena vapate sababu ja kutakiananga kutenda likocha. <sup>8</sup>Akaimanya chi vafikianga na akalavola kwa mundu mtamwe jula jwa kupooza luvoko,"Mmoke nnyeme panipani pakati vandu."Mundu akajema palapala. <sup>9</sup>Yesu akalovola kwabonji,"Nnndekunkonyanga mangwetu,ni halali lichova lya sabato kuteyambone au kutenda au kualibia?"<sup>10</sup>Akalokianga vooa na kulovolela munndu jula, <sup>10</sup>Nnyooshe luvokolwinu."Akatenda hila na livoko <sup>11</sup>Iwakwe lukapona. Penapo vakivanga na hasira,na kulongelanga mundu na mundu,vatendange bale kwa Yesu.<sup>12</sup>Ikavokela lichova limwe akajabula kumilimani kuchwalila kuomba.Akajabula kilo choo kujupa Nnoongo. <sup>13</sup>Kundavi,akakemanga akamafunji vakwa kwachakwe,na kwachagulanga akomi na avele kati jambonji,akakemanga "mitume"<sup>14</sup>Maina ga mitume gakiva Simoni (akakema Petro)na Andrea anunguna vave,Yakobo,Yohana,Filipo,Bartolomayo, <sup>15</sup>Mathayo,Tomaso na Yakobo mwana jwa Alfayo,Simoni,vakemanga Zetolejwa, <sup>16</sup>Yuda mwana jwa Yakobo na Yuda Iskariote,akachaliti Yesu.<sup>17</sup>Pena Yesu akatuluka nabonji kuvoka kumilianani na kujema pa nchi sawa ja kunokwe,pamoja na idadi ngolongwa ja vandu kuvoka Uyahudi na Yerusalemu,kuvoka kupwani ja Tiro na Sidoni. <sup>18</sup>Vakaikanga kujoanikia na kwaponeyanga

magonjwa gavinji.vandu va vasukanga na mapepomachafu wakala manga. <sup>19</sup>Kila mundu apalakugusa kwa kuve ngufu ja kwaponyeanga jakivabadhi ya ngovoyakule. <sup>20</sup>Alofu akalokeanga anafunjavakwe,na kulovola,"Ntekubarikiwanga vi akamasikini,Pa kuve ufalme gwa mungu gwimunji. <sup>21</sup>Ntekubarikiwanga muno va binginge na njala nangocheno,mpakujukutnga .Nte kubarikiwanga bu nguta nga na ngocheno,maana mpakuekanga. <sup>22</sup>Ntekubarikiwa mvandunji va vapakuchukianga na kutenganga na kushutumianianga pakuve akaovani kwa ajili ja mwana jwa Adamu. <sup>23</sup>Mfurahangaje na kugolokagolaka kwa kufwalia.kwa maana hakika mtakuja kwa na thawabu ngolongwa kumbinguni kwa akatakivinu vakatendeleanga yoyoo peyo manabii. <sup>24</sup>Olegwinunji muminginge matajiri mpatिंगite furajinunji papaapa. <sup>25</sup>Olegwinunji mujukuutinge nangojeno mpakujibonanga jala baadaye.Olegwinunji muhekanga nangojene!Mpa kuehondelela na kuguta baadaye. <sup>26</sup>Olegwenunji,puvapakusifia na vandu vooa!Pa kuve akatativimunji vakate ndeaga manabii va kuami ileila. <sup>27</sup>Ne nongela kwa mangweto bu mpenakianga.mwapalange akadui vinunji na ntendagage ga mema kwa vavachukinga. <sup>28</sup>Mwabarikiange bubalaingi na majipelange vavammonelanga. <sup>29</sup>Bubampota lishabulimwe,magenzie lishavu lya bele,Ende mundu jwa mpoka lijolinue ntokokukanikia kanju. <sup>30</sup>Mumpe kila channyupa.Mundu apoka kileva cha mali jinu,nnkoto kunyupa amungikie. <sup>31</sup>Pumapatenga vandu vantendelange,na mangweto matendelange yoyopeyo. <sup>32</sup>Pamapendanga vandu vavampenda mangweto,na jene thawabu gani kwimunji? Hata jwa chaambi vapendanga vu va vinachambi elela. <sup>33</sup>Puvatendalanga wema na mangweto ndendage mema,hathawabu gani kwachinunji,navavavingi na chaombi vatendanga yoyoyopeyo. <sup>34</sup>Na pumakopeshanga ileve kwa vandu na kuimanji vapakuvuyanga jene thawabu gani kwachinunji?Na vuvavi na chaambi,na magemeanga kupokela kiasi chochochoo kavile. <sup>35</sup>Mwapalange akadui vinunji na mwatendelange gambona.Mwakopeshanga na ntokokuve na shaaka kurrushianga na thawabu jinunji ji pakuvengolungwa.Mpakuveganga mmananji jwa vi kunani,vandu vanga shukurani na akaofu. <sup>36</sup>Mmegange na na huruma,malinga Atati vinunji vu vavina huruma. <sup>37</sup>Nkoto kuhukumu,na mangweto.uhukumiwanga hopo,Ntokokulaani,na mangweto nnaliangahapo,masameheange,namangweto mwenga mpakusahewea. <sup>38</sup>Mwapegange panginji mpakupengwanga.Kwa kiasi cha kukarimiwa kishindiliwa mpaka kujitika,kipa kujitika pamakongo ginunji.Chipemo chi mpemela na chene chivakupokenela mangweto. <sup>39</sup>gavalovolelanga mfano gonge."Mundu jwangolola kuwezekana kulongelela na jwangalolo kingama myuma?Endavatendite yeneyo,bai voanji vapakutumbukilanga mulivomba,Bumoa gati kutumbukilanga? <sup>40</sup>Mwanangu have nkolongwa kuliko mwalimu gwakwe,lakini kila mundu endafundishwe kwa uhakika apakuve malinga mwalimu jwakwe. <sup>41</sup>Gavole kukilokea kivanji kuu lio lya nnungunagwenu,na liboliti kulio linu galolokea? <sup>42</sup>Uwecha bule kulovolela nnunguna gwenu,"Matitu,nimmoe n kibanzi kivii mu lialinu,na mwee ngalola libouti lilivnu liolinwi manene?Mwanafiki mnenga!Kwanza mmoeote kuu liulimi,na mpakulola safi na kuvoa liulinu,na mpakulola safi na kuvoa kibanzi ku nnunguna gwinu. <sup>43</sup>Gwakwa nagongo gwa chwapi gwambone gu zaa matunda gavou wala gwakwa nkongo gu mmoungu zaa matunda gambone. <sup>44</sup>Kila nkongo umanyika kwa matunda gakwe.kwa sababu vandu valokotanga hapo tini ku nkongo gwa miiba,wala galokota zabibu kuvoka kuu nchongoma. <sup>45</sup>Mundu jwambone azinajakwa ja moja hwa chwapi kwa wema gwake,na mundu uovyo hajina mbou kuvoka kwa mambo mavougwa mojogwakwe.Lugomolyake atanga gaga vi mojogwakwe. <sup>46</sup>kwa sabagani,nngema,"Abwana,Abwana;na tango mtendahopo ga nongela? <sup>47</sup>Kila mundu jwa ika kwa nenga na kugajoa manenogangu na kugakamulia maengo,mmbokunangilanga mifano jakwe. <sup>48</sup>Ipakulandana na mundu jwa jenga nyumba jakwe,na kuemba pai sana na kuchenga nsingi gwa nyumba kunani ka mwamba imara. Mafuriko pugaikaga,maporomoko ga machi gagatikisa nyumba,lakini ja ngatikisika,pakuve jikangwa kwa mbone. <sup>49</sup>Jwajoajula jwa jua bilobe na jwa ngatii,mfano gwakwe mundu jwa achengite nyuma kunani ja aridhi pangali na nnsingi,lukemba ikai shukia kwa nguvu,jikabomoka mara,na mangamichi gakiva jewe nyumba makolongwa.

## 7

<sup>1</sup>Baadaja Yesu kujomola kila kileve cha akalovola kwa vandu vavakanyuanikia,akajingila ku kapernaumu.<sup>2</sup>Ntumwa fulani akiva jwa akida,jwa kiva na thamani kwachakwe,akintamwe muno nakaribu ja kujomoka. <sup>3</sup>Na akajoa kuhusu Yesu,vena Akida,jwa kiva na thamani kwachakwe,akintamwe muno nakaribu ja kujomoka. Na akajoa kuhusu Yesu,vena Akidavovakiva akiongozi va kiyaaudi,vakanyopa akike kuhokoa ntumwa jwakwe akoto kuwe. <sup>4</sup>Pavakaika karibu ni Yesu kuchondolela kwa bidii mumo nakulovale,"Muntendeleenyeyo junu mundu junojwe ceneli lovevilo, <sup>5</sup>Atekulipala sana litaifa lyakwe,na junu atekujenga masinagogi kwa ajili jitu. <sup>6</sup>Yesu akaendelea na mwonja pamwe navonji.Kabula ja kuendelea kutaali ja nyumba,aafisa hamo akatumanga akajanja kulongenajo,"Abwana nnkotojutolokela va vene kwa sababu range ksutaili hupo mwe kujingila kudari jangu. <sup>7</sup>Kwa chababu nangafikiriaa ne namwenekufaa kuika kwachinu,Lakini nnongele lineno limu tu na ntumishi jwangu alamage. <sup>8</sup>Na nenga namundu ju mekitwe kumamulaka na pina akasikari vangu.Kulovola kwa huju,"Nnyabule"nakujabula,na kwajunge,"Nke na kuika,kwa mtumichi jwangu,"Ntendehichui na jumwekutendaga. <sup>9</sup>Yesu paakajua genago akashaanga,na kwa lakianga vandunji vavankalagulangaga na kulovo."Nnalolelanga,ata ku Israeli,nanammono hupo mundu jwa lima ngolongwa malinga hojo. <sup>10</sup>Vavakatumanga vala vakabujanga kwa chavinji na kunkolela ntumwa jula alamite. <sup>11</sup>Baadeye kachoka,Yesu ikavokela kuvoka mwanja kujiri gu mjini kemwa Naini,avanafuchivake na mwene na vandu ajingi. <sup>12</sup>Pa aika karibu ja nlyango gwa kujini nlole,mundu ajomuika na vakaputolanga,na mwane jwa gikaeku nyongomundu,akiva jwanga ahalome na vandu vakweka kuu njiini vakivanga pamwe na Yesu. <sup>13</sup>Pa akamwona,Abwana akaegelea kwa huruma muno ja nnyongolo na akalovalela,"Nkotokugita." <sup>14</sup>Na akaengelela nnongikachoko akakamula lijeneza lilikiva na mmele,vandu vavakapetula vakajemanga ga akalovola,"Nchanga nnovo nnyimuke." <sup>15</sup>Jwa akamejola akajimuka na kutama pai na akatumbu

kulongela. Yesu akape amamamundu.<sup>16</sup> Bakajogepanga voenji penipala, wakaendeanga kutukucha Nnoongo vakalongelanga, "Nabii nkolongwa avi mutubilingite moni," na Annoongo valolitinge vandu vakwe."<sup>17</sup> Heje ganiki jeneji ja Yesu zikaenea Yudea joa na mikoa ja jirani.<sup>18</sup> Akanafunji va Yohana vakanletea jene habari joa.<sup>19</sup> Na yohana akakemanga anafunji vake avele, akatuma kwa Abwana vakalovole, "mwe ga vavala vaika au avijonge mundu tulolele?"<sup>20</sup> Pavakaikanga kukaribia kwa Yesu vena vakalovolanga, Yohana abatizaji atutumite kunu mwenga kulovola, "Mwe ga jola jwa ika au avi munu jonge tulolele?"<sup>21</sup> Gono mudogo akaponie vandu ajingi kuvoka kumagonjwa na matecho, kuvoka kwa roho akachafu, na kwa vandu vangelola kwape kulola kabele.<sup>22</sup> Yesu akajangula na kulovola kwa vonji, "Baada ja kujenda kubokitinge nkalovolele Yohana chichibweni na kujua. Vavakibanga akapofu vakapokea kulola na nangwava kujenda, va ukoma matana kutakachikanga, vanga joa kujua vavamilinge vakavuvuka na kuve vamomi kavele, akamasikini kwa lovalela habari ja mmbone."<sup>23</sup> Na mundu jwaleka kuamini nenga kwa itendojngo vena vabarikiwe."<sup>24</sup> Baada ja vavakatuma Yohana kubuja kuvavokitinge, Yesu akatumbula kulongela kwa vandunji juu ya Yohana, "Nkajendanga panja kulola ni, nnai ukatikikisika na upepo?"<sup>25</sup> Nkajabulanga panja kulola kiniki, mudnu jwa kindite chwapi? Mulole vandu vavakwindite mavazi ga kifalume na kutama maisha ga starehe va vinginge kunasa za kifalme.<sup>26</sup> Nabu nkajendanga paja kulola ni, Nabii? Helo, novpla kwachinunji na zaidi muno kuliko nabii.<sup>27</sup> Huju ga jwaandikilwe, "Nnolange na tuma nnjumbe jwangu pa mioginunji jwa pakuandaa ndela kwa ajili jango."<sup>28</sup> Nonge kwa chinunji, kati ja avelwike na muikeje, jwakwa mkolongwa kupeta Yohana, lakini mundu jwangamuhimu muno jwa pakuishe na Nnoongo pa vile apakuve munahota kuliko Yohana."<sup>29</sup> Na vandu voa vakajoanga na akatosha ushuru, vakatangachanga kwa Nnoongo kwa abi na Haki. Vakivanga pia vavakabatizwa kwa ubaticho gwa Yohana.<sup>30</sup> Vakivanga mafarisayo na akataamu va chali ja kiyaudi, vangabaticwa na juno vakakananga hekima ja Nnoongo kwa sababujavinji achiveninji.<sup>31</sup> Abwana akalovola, mbakuhandakianga? vandu va va uvelei hogo? Na valandaninge na mangweto?<sup>32</sup> Valengana na vana va vainanga kulieneo la soko, vavakema na jumo baaja junge vakalongelanga, "Tujembite filimbi kwa ajilijinunji, mwangainanga, tukaveki la manga gotanga!"<sup>33</sup> Yohana mbatichaji akaika jwangalye nkate wa la kunywe divai, na nkalovolanga, "Avina mapapo."<sup>34</sup> Mwana jwa Nnoongo aike alile na kunywe na nkalovolanga, "Nnolange kutondoka na alevi, akaganja va kutosha ushuru na vapambinji!"<sup>35</sup> Lakiini hekima jimanyikike ja haki kwa vana voanji."<sup>36</sup> Jumwe jwa mafarisayo, akanjopa Yesu akalyenajwe. Na Yesu akajingila ku nyumba ja mafarisayo, akaegemea pamecha alye.<sup>37</sup> Akabe mwinkege jumwe ku gono njiinogwe akiva na ehaambi, Akaimanya akatama kwa farisayo, aleta chupa manukato.<sup>38</sup> Akajema kunyuma karibu na makongono gakwe avi kuguta. Na viguguta manjochi gakwe gaololelaga kumakongo ga Yesu, afutaga kwa nywele jakweza kubutujakwe, aka ibusu na kupakaya manukato.<sup>39</sup> Na mafarisayo aliye mwalika Yesu pa akalola ganago, akawacha mwene akalovola, "Kama hujo mundujo akavi nabii, akaiimamji gani na mukenge gani jwa agusogo jwa zaambi."<sup>40</sup> Yesu akajangula, "Simoni mba kulovolela chileve," Akalovola, "Nchilovole tu amwalimu!"<sup>41</sup> Yesu akalovola, "Vakivanga vandu avele vakakopanga kwa mundu jumwe jumwe akadiwe dinarimia nhamo na jwa vele akadiwa dinani hamusini."<sup>42</sup> Vangakivanga na ela ya kulepa akasawechanga voa. Na ngochi gani apakupala zaidi?<sup>43</sup> A Simoni vakajangula na kulovola, "Mona ju ela ijingi, Yesu ga lovalela Simoni uanuii ya mbone haki."<sup>44</sup> Akatendemuki mwikenge jula na kulovolela Simoni, Munkege jola mumeni? Nga jingi mu nyumba jinu, mwangambe machi kumakongono gangu, nambu hojo kwa majochi gakwe, akagajoya makongono gagu na kuungula kwa nywele jakwe.<sup>45</sup> Mwenga nusu, lakini hojojo, tangu bu nyingite mombo jwa ngaleka kumuchu makongo gangu.<sup>46</sup> Mwanga mbakaya mauta makongono gangu ga mamkato.<sup>47</sup> Kwa chenekitewecho, nanlovolela akiva na chamba nyingi asamehiwa zaidi, na akapala muno, Na jwa samehiwa kachoko apala kachoko ila ila tu."<sup>48</sup> Yesu akalovolela mwikege jula, "Yambi iinu isamiikwe."<sup>49</sup> Va vakatama pamwe vakatumbulanga kulongelanga akina veninji achina veninji, "Jono ganiki mpaka kuchamee chambi?"<sup>50</sup> Yesu akalobolela mwikegejola, "Imani jinu jihokwie. Nnjabule kwa Amani."

## 8

<sup>1</sup>Ikavokela nuda gonge nchokoo Yesu akatumbula kusafiri ku miji na kuijiji pamba na papala, avikuubiri na kutangacha abari jeema ja ufalme gwa Nnoongo na akamitime koni na avele vakivanga pamo najo.<sup>2</sup> Na akaikege fulani va vakapanyanga kuvoka kuu pepo roho akachafu na itamwe mbalimbi. vakiva Mariamu va vakema Magdalela vakavo mapapo saaba.<sup>3</sup> Yoana anova kuza na ameneja va Herode, Susana, na akiyege vanginji ajingi, vakavoanga malija vinji kwa aji jamonji.<sup>4</sup> Baada ja vandunji kukusanyika pamo, vakivanga na vandu vakaikanga kuvoka miji mbalimbali, akalongenavo kwa kutumia mifano.<sup>5</sup> Jwapandite mbeju, pa akapanda, yenge mbeju ikaangukia kando ja ndela, ikalevatwa na makongono, na ijuni ya kunani ikalye.<sup>6</sup> Mbeju yenge ikatola pa udongo jwa miamba na pu ikamela na kuveonga ikanyalika pa vena unyevunyevu.<sup>7</sup> Mbeju yenye ikaangukia kumikongo ja miiba, na jene mingongo ja miiba ikakola pamwe na yene mbeju na ikasongomana.<sup>8</sup> Lakini mbeju yenge ikatola ku udongo gu faa ikaapambika mara pavile muno. "Baada ja Yesu kulongela gena malovego, akatondovea lilobe," Jojoajula jwa abi na masakilo ga kujua na ajue."<sup>9</sup> Na akanafunji vakwe vakangonyanga maana ja jenemifani.<sup>10</sup> Yesu akalovolelanga, "Mpatitinge upendeleo kumanya siri ja ufalme gwa mungu Nnoongo lakini vandu vanginji kafundicha kwa mifano, pa kuve," Vakulola vangelola na vajune vangaalewa."<sup>11</sup> N gono gwa maana ja mfano mbeju ni lineno lya Nnoongo.<sup>12</sup> Mbeju ja ikatola nyenye ja ndela ga andu va vakajuanga lilove, na baadaye aofu chetani ga kutolenga mu ntima gwakwe, ili vakotekuamini na kuokoka.<sup>13</sup> Na yenye ga ikaangukia ku mwaruba na vandu va kujua lineno na kufurahia lakini va ngega, na vaami tu kwa muda nchooko, na pa muda kwa majaribu kugwanganga.<sup>14</sup> Na ja jikalola ku miiba ga vandu vavajuanga lineno, na pu vaendelea kukola vasongwanga na uduma ja utajiri na ubora gwa maisha na gaveleka matunda.<sup>15</sup> Mbegu ikatola ku udongo gwa chwapi ga

vandu,vakunyenyekaa na mitima javinji ja chwapi,baada ja kujua lineno kulikamulila kuusalama na kuzaa matunda ga chwapi na kuvumilia.<sup>16</sup>Na ngojeno,jwakwa ha jumwe,jwa awasha lumili na kuwekela kwa bakuli au kuveka kuu chindanda.Baada ja kuveka kukinara cha taa kila jwa jingila apata kujivona. <sup>17</sup>Pakuve chakwa chichipa kuikwa changavonekana aucha choa chela cha siri cha kuvone pa kuve kiviku kuwangacha.Mmema kivi muno pojuaniki.kwachababu chiminacho mpakuzidishiwa,jwa benacho kachoko kipakutoligwa. <sup>18</sup>Baadaye vakajindelanga amamanundu Yesu na akanunguna vakwe vanga wechanga kukaribia vakivanga vandu ajingi. <sup>19</sup>Akataarifa,"Amama vinu na akanungavinu vavingingi paanja vapala kumona muenga. <sup>20</sup>Lakini,Yesu akajangula"Amamavangu na akaamungunavangu vavanyunikia ninenolya Nnoongo na kulimanyiki. <sup>21</sup>Ikavokela lijova limo Ayesu na vanafuchivakwe akaovekela mu ntumbwi na akalovalela,"Tujomboke upendejwa pili gwa litanda liziwa"vakaanda mashugavinji."<sup>22</sup>Ikatikana linjova limo kati ja linjova lyela ayesu na vanafunzi vave vakakwela monimola muntumbwi na akakongolela,"Na tujombokee kunng'ambo ja vele vele ja livele "vakaandaa maisha gawo. <sup>23</sup>Pavakatumbulanga kuvoka,Yesu akagoloka kugono,na dhoruba ja hata li na upepo,machua javinji gakatwela machi vakivanga kuatari. <sup>24</sup>Vanafunji vakwe vakajindanga kunyimu,vakalovolanga,"Mwanahota 'mwanahota,tu vi karibu ja kujomoka!Baada ja kujimuka akaukalapila upepogula na mawimbi ga machi gakatulia. <sup>25</sup>Na akalovolelga,"Imanjimunji ji koji? Vakajogopanga,vakalongelanga kila mundu na nnyakwe,"Juno ganiki,mpaka kuamulicha upepo,"na machi mpaka kuutii?"<sup>26</sup>Vakaikanga ku mji gwa Gerasini gu vi upandi gwa kunyuma ku Galilaya. <sup>27</sup>Yesu paakaturuka na kulevata paaridhi,akakonajo mundu jumwe kuvoka ku njini,jono munduju akiva makakala ga luvendu.kwa muanyingi jwanga wala ngovo,na atamaopo ku nyumba atama kumakaburi. <sup>28</sup>Pa akammona Yesu akaguta kwa muno,na kugwe pai nnongijakwe,kwa lilove likulongwa akalovola,Ndeichini kwa chinu,Yesu mwona jwa Nnoonge jwavi kunani?Na nnyupa nkotokumbe adhabu nenga" <sup>29</sup>Yesu akaamua roho nchafu ammoke mundujula,mara pajingi akapagawa,hata akalendwa na kutavwa na minyororo na pingu na kutavwa na minyororo na pingu na kuvikwa pa ulinzi,atenda kuiketa na kuvutukila kumanyai na mapepo machafu. <sup>30</sup>Yesu akankoga,"Linalinu mwaganiki?akajanga akalovola,"Legioni" kwa maanaja mashetani mapepo majingi ga nyingile. <sup>31</sup>Vakaendeleanga kujupa tukotokunyingi la kulivomba. <sup>32</sup>Likundi lya magorove gachungwa kulitombi,mashetani gajupa gajakile mu magore.Akagaruhusu kutenda gana. <sup>33</sup>Mapepogala gammoka mundujula na kujingi mmagorove,na likundi likavutuka mpaka kulitombi mpa kulitanda vakajingilanga vaanji. <sup>34</sup>Vandu va vakachunganga magorove gala pa vakavona chichipipetile,vaka vutukanga na vakavanyanga taarifa pa njini na mijini jijitindile. <sup>35</sup>Vandu pavajuanga genago vakajabulamga kulola chichipitile,na nakujendanga kwa Yesu na kurumona mudi jwa pepojula gahamite mapepogala,akawala chwapi na juna akikijakwe ja mbone ,na atamite kumakono ga Yesu,na vakajogopanga. <sup>36</sup>Mundu jumwe akalola chichipitile akatumbula kwasimulianga vandunji pa akiva na mashetani mapepo machavu pandendaga na nangocheno kunamia. <sup>37</sup>Vandu voa mkoa gwa wagenirasi na maeneo gagatindile vakanjupa Yesu avoke ajabule kwa chakwe vatenda kujogopanga.Nakajingi mu mtumbwi avuje. <sup>38</sup>Mundu jula jwa akalamajula na mapepo akampembela Yesu ajabu najo,lakini Yesu ajabula na akalenge. <sup>39</sup>Mmuje ku nyumbajumu na nkavalange goa ga ntendi Nnoongo" Mundu jula akavoka,atangacha pa jini goa gala ga akandende Yesu. <sup>40</sup>Na Yesu akabuja na kukaribichanga,penavoanji vatenda kulendelela. <sup>41</sup>Akaika mundu jumwe linalyakwe Yairo jumwe kati ja iongochi mu sinagogi.Yairo akagwe pa makongo ga Yesu na kuchondalela ajabua kwa chave. <sup>42</sup>Pakuve akiba na mwana jumwe tu munkege,akiva na umri wa mika kombi na ivele,na akiva karibuja kujomoka.Na pavakajendanga,vandunji vakivangajingi mupo vatendakusongomanga. <sup>43</sup>Munkege jumwe jwa licholocholo yaka komina mivena akiva penapo akajomola ele yakwe yoa kwa aganga hata jumwe jwa kuponja. <sup>44</sup>akaika kuu nyuma ja Yesu na kamula lilombola lya ngovo yakwe na mara jimwe damu jikaiba. <sup>45</sup>Yesu akalongela,"Gani jwambapaya?"pavakananga voa,petro akalovola,Abwana Anahota,vandu vatekunjimbiganga,vavanchukumanga na kunokola. <sup>46</sup>Yesu akalongela,"Mundu jumwe akangamula,maana naimanji makakala jivokite kwachangu."<sup>47</sup>Mwinkege pa akavona ngakombola kuimbilile akegelela karibu na avikutetemela,akagwe nnongi jakwe,akalovolela pavandu chababu ja kukamula na pa akaponagwa gafu. <sup>48</sup>Mara akalovola,"Binti imanijinu jijitende nname,jabule kwa Amani."<sup>49</sup>Pa aendelea kulongola,mundu jumwe akaika kuvoka kwa nyumba ja kilongoi ja sinagogi,akalovola,"Binti jinu ajomnike.Nko kuchumwa mwalimu." <sup>50</sup>Pa akajua Yesu genago,akajangula,"Nkokujogopa,Amimi tu na apakukolewa."<sup>51</sup>Pa akajingila ikatiomo,jwanga ruhusu hata mundu junne kujingila nako,akajingi na Petro,Yohana na Yakobo,awawamundu bintijola na amamamundu. <sup>52</sup>Vandu voa vatekuombolecha kwa sauti kwa ajili ja nchiva,Yesu akalovola,"Nkokakupiga makelele, jwangajomoka,atc kugoloka tu." <sup>53</sup>Vakaekanga kwa zarau,vakaimaja ajomwike. <sup>54</sup>Akankamula luvoko na kulongela kwa sauti,akalovola kijana imuka. <sup>55</sup>Roho jakwe jikammujira kavele.akavoka magovo jojojo.Akaamulicha apegwe chakulya. <sup>56</sup>Akazabakwe vakashanga,akalovolelanga vakoto kwa lovolelanga vandu chi chikatendeka.

## 9

<sup>1</sup>Akakemanga komi na avele pamwe,akapeganga uwecho na mamulaka ga kuvua mapepo na kulamia itamwe.

<sup>2</sup>Akatumanga vapete kulumbiri ufabume gwa Nnoongo na kulamia itamwe.<sup>3</sup>Akalovolelanga,"Nkotokupetula chachaochelamu mwaja wala fimbo,wala nkova wala nkete,wala ela wala kupetula kanju ivele. <sup>4</sup>Nyumba jajoajela ji pakujingilanga ntamange muenomo mpaka pu pakuvoka.<sup>5</sup>Na vangali kupokelanga,pupakuboka gonojiongo,nkungundage matukunda mmakonoginunji gono ushundagwa vinji."<sup>6</sup>Vakavokanga na kupeta mwijiji,vatangacha abari jambone na kwalamia vandu malapoa.<sup>7</sup>Na Herode,atawala,vakajua goa gagatendekwa na vakiva lula sana,kwa chababu vandunji valoilinga Yohana ayokite ku wavu. <sup>8</sup>Vanjingi valova Eliya aike,vanginji labola

jumwe kati ja nanabiliva lolo ayokite. <sup>9</sup>Herode akalovola Yohana nakaeta mutwe,gani kavele ju nanyua gena mamboaga gagatedeka?Apala kummbona.<sup>10</sup> Akatolanga mitume baada ja kujanga vakalovola yoa ya vatandangaga,akatolanga,akajenda navo kufaraga mpaka muji gumwe gu gukemanga Bethsaida. <sup>11</sup>Vandunji vakajoa na kukugula na akakabishanga,na kulongela navo kuhusu ufalme gwa Nnoongo,na kaponea vavapalanga kuamanga. <sup>12</sup>Lichova likatipika vava komi na avala vala vakajenda kwa chakwe na kulovola,"Mwatawanye vandu vajendange kuchijiji oya kuikanie kunyini vakapalange pakupomolela na chakulye,pu tuvipano lieneo la kulipalo."<sup>13</sup> Alovelelanga,"Mwapegange cha kulye."Vakalovolanga ."<sup>14</sup>Twanga zaidi ya ipande nhano ja mikate na yamaki ivele,tukajendite kuemela chakulya kwa ajili ya vanduava."<sup>15</sup> Vakivanga akilalane efu ihaano akalovolela akapunchivakwe."Matamikange pai kumakundi ga vandu hamudini.<sup>15</sup> Vakatanganga ga akalovola na vandu vakatamanga pai. <sup>16</sup>Akatolla mikate mihano na yamaki ivele akalola lunani kumbinguni,akaibaliki,na kumegana kunipende,akapaganga akanafunji vakwe na viiveke nlongi ja vandu. <sup>17</sup>Vao vakalyanga vakajukutanga na ipande ya yakulya ilaigala,ikalokotwa na kutwelea ikapukome na ivele.<sup>18</sup> Akivanga navo,pa jupaga jikajakwe,akafunjivakwe vaki pamo akakonyanga akalovola,"Vandu valovolanga ne na gani?"<sup>19</sup> Vakalovolanga"Yohana ni mbatijaji,vangi valovo Elia,na vangi jumwe jwa zamani kivele."<sup>20</sup> Akalovolelanga,"Lakin mwagote mwenga ne nagani?Akajungula Petro mwe na Yesu kuvoka ku Nnoongo".<sup>21</sup> Yesu aakaayanga ntokokulovola kwa mundu genago,<sup>22</sup> Akalovola mwana jwa Adamu lachi ma atesike kwa mambo majingi na ukanigwa akazee na makuhani akakulo na akaandishi va habari na apakugomigwa,na lichova lya tatu apakuyoka.<sup>23</sup> Akalovelelanga voa,"na avi jwa joajula apakungagula,achikaniuti jwene,atole nsalaba gwakwe kila lijua,na angagule. <sup>24</sup>Jwa pa kujinga kugaokoa maisha gakwe apakugaova,lakini jwa pagao maisha gakwe kwa faida ja jangu apakugaokoa. <sup>25</sup>Cha chakufaidi abinadamu,analovapatite ulimwengu goa,na kuoa au kupata hasara ja nafsi jave."<sup>26</sup> Jwa joa jwakulola aiku nenga na maneno gango,kukenavyo amwana jwa Adamu apakunonea aiku pa kutuku gwakwe,na atukufu gwa Atati na malaika matakatifu. <sup>27</sup>Lakini ninovolelanga ukweli,vavingingi vange rikatijinunji vajema hapa,vao njaje opo kiu mpaka vananga ufalme gwa Nnoongo."<sup>28</sup> Ikavokela baada ja kulongela genago malove Yesu akavoka akatolanga pamo na Petro,Yohana na,Yakobo,vakaovokela kulitombi kujupa. <sup>29</sup>Pa ombaga,surajakwe jikabadiilika,na mavazi gakwe gakiva mauhu na gakungala.<sup>30</sup> Vakivanga akinalome aavele va vikulonge najo,"Vakilanga Amusa na Elia, <sup>31</sup>vakavonekana kutukufu,valongela kuhusu kuvoka kwakwe,lijmbo likakaribia kutimicha ku Yerusalemu"<sup>32</sup> Na ngochi Apetro na vangingi vala vakivanga pamo vakivanga malugono kwa kutopa,pa vakajimuka,vakauvona utukufu gwake na akanalome vala vava kajimanga pamo najo. <sup>33</sup>Ikavokela ene,puvakavokanga ku Yesu,Petro akalongela,"Bwana,ikaviyambone twe tutamee peniponi na tutengeneche makazi ga vandu atatu.Thalokie chimwe kw ajili jime,chenge cha Musa,na chinge cha Elia."<sup>34</sup> vanchchimanya chivalongela.<sup>34</sup> Pa valongela genago,likaika liunde likawekelanga,na vakajogopanga pa vakajingila kulivinguko. <sup>35</sup>Lisauti likavokela kulivingu na kulovola,"Jono mwananga juni hagwile.Munyonikiange jonojwe."<sup>36</sup> Lilove palikwa jomokela,Yesu akiva jika,vakatamanga kimya na gena majuva goa vangalongelanga cha bichiningi na chi vakijua.<sup>37</sup> Licho lilikaika baada ja kuvoka kulitombi,vandunji kajingi vakakona najo. <sup>38</sup>Nnole munalome jumne kuvoka ku vandu vajingi akaguta kwa silove litondovau akalongela,"Amwalimu najupa mulole mwanangu,pa kuve juno mwanajwe jwa pekee. <sup>39</sup>Roho chafu kukamuu na kupiga jenga na kuchanganikiwa na kuvoka lipofu kukano jakwe,naye kumokwakwe kwa shida,na kuve na maumive makali. <sup>40</sup>Nalovola ga vanafuchivinu vammoye vangakombolanga."<sup>41</sup> Yesu akajangula akalovola,mbona mangaimaninji,ntekupotokanga,mbakutaamanga pamonji,kumpetulanga mpa lii?munete mwanagwinu pambani."<sup>42</sup> Kakombo jumwe akaika,roho mchafu akagwia pai na kuticha kwa fujo lakini Yesu akajikalapila roho chafu,akannamia nkakombo jula,na na kukabichi kwa atatimundu.<sup>43</sup> Vaa vakaimopanga ykolo gwa Nnoongo,lakini pa vaomwangaa vaabji manho gaa gagatebdikwe ,akalovola kwakifunafuchi vakwe. <sup>44</sup>Malove gatamange mmasikilo ginunji,pa kuve mwana jwa Adamu apakuvekwa mmavoko ga akabinadamu."<sup>45</sup> Lakini vagealewanga mana ga gena malovego,na gakaiigwa mmiojavivinji,vakotokuelewa,vakajogopanga kunkonya kuhusu byenchiloveyo.<sup>46</sup> Vakatumbulanga konyananga,gani jwa apakuve munahota katijavinji. <sup>47</sup>Na Yesu akaimanya pavahojiananga mmitimajavonji,akatola mwana nchokochoko,akabika karibu ja mwene, <sup>48</sup>Na akalongela,"mundu jwa joajula endampokile mwana mahokochoko malenga hujojo kwa kiiina lyangu, ambokile nenga,na jwa mbokile nenga,akokile jwa nandumite neng,pakuve jwari nchokochoko kati jinunji ga jojojoo nkolongwa."<sup>49</sup> Yohana akajangula,"Abwana ,tukammona mundu agavenga mapepo machafu kwalina limu na ataziwia,"pa kuve jwangaambatana na twenga."<sup>50</sup> Yesu akalovelelanga,"Nnkotokukanianga pa kuve jwanga kinyume na mangweta mwenga ga jiwimunji."<sup>51</sup> Ikiva machova gakwe gakupaa kujenda kumbinguni kwakwe gakivakaribu kutimicha,miogakwe kujenda ku Yerusalemu. <sup>52</sup>Akatumanga akajumbe nnongijakwe,vakajendanga na kujingi kuchijiji chaka samaria ili buandalie kutengeneche mahali pa kuikila. <sup>53</sup>Vandu konokwe vangapokelanga,kwasababu akiva kuelekea usogwakwe ku Yerusalemu.<sup>54</sup> Akanafunjivakwe Yakobo na Yohana pa vakalivona lenelyo,vakalovolanga,"Abwana tu jupa tunamuru moto utuluke kuvoka kumbinguni gwatekechanga?"<sup>55</sup> Nambo gavakinanga akakalopilanga. <sup>56</sup>Ga vakajendanga kuchi jijicheenga.<sup>57</sup> Pavajendangaga,mundu jumo akalovolela Yesu,"mbakugagula koa kugayanda."<sup>58</sup> Yesu akalovolela,"mbweha vavingi na vavombaa,ijuni ya kunani ivi na iyuna,lakini amwana mutwe gwave."<sup>59</sup> Ga nnolela mundu jongo,"Nngagule."Vana ngavalovola,"Abwana,nnuhusu kwanza nyabule achike atativangu" <sup>60</sup>Lakini ga valovolela heni,"Malekange vvawile vachikenge vava welvilwe,naki mwenga nnyambule nkautache ufalme gwa Nnoongo kila mahalhi."<sup>61</sup> Joonge mundu akalongela,"Mbakukagula,Abwana,lakini nnuhusu kwanja ngatabukange vavavi nyumba jangu."<sup>62</sup> Yesu akalovolela jwakwa mundu,jwa aleke luvoko lwakwe kulema na kulolokoa kunyama jwa pakufaa gu ufalme gwa Nnoongo."

## 10

<sup>1</sup>Baadaye mambo genago,Abwana vakaagula chabini vanginji,na akatumanga avele avele valongalelange kila kunyini ku maeneo pa pakujenda. <sup>2</sup>Akalovalelanga,"Mauno gajingi,lakini kamulanga maengo achoko.Ga baihi mujupe bwana jwa mauno,vatumange upesi va kutendanga mahengo ku mauno gave.<sup>3</sup>Na nyendange ku migini.Angaliange nantumanga malenga ngondoro pakati ja mamei. <sup>4</sup>Nkoto kupetula ela,wa mkoba gwa mwanja,wala ilatu,nkokusalimie ju mpakonganajo nndela.<sup>5</sup>Nyumba ja joajila ji pakujingilanga kwanja nlovolange,"Amani jive mu nyumba moni! <sup>6</sup>Enda avi mundu jwa amani avipena amani jinunji jipakugala na juno,lakini gava jwakwa,jipakuvuja kwenunji. <sup>7</sup>Ntamange jene mjumba,nnyegange na kunyume cha chivapakuvoanga cha vapa kupianga ,pa kuve jwakamuliengo apate malipogakwe.Nnkoto kuchama kuvoka jji nyumba kujenda jegi nyumba.<sup>8</sup>Nnyini munyingilanga,na kupokelanga,nlyangange choa chichivi nnongi jinunji. <sup>9</sup>Na nnamiange akatamwe vavavingimonomwe,Nvovolange enelye,"Ufalume gwa Nnoongoo uike karibujinunji."<sup>10</sup>Lakini njini gwa goagola pu mpakujingilanga ,na vapokelanga hopo,nnjendange pancha kundela na nnovolenge. <sup>11</sup>Hata litukunda lya muji guinunji lililatile mmakonoinu tutenda kungunda dhidi jinunji!Na mulimanye lende,ufalme gwa Nnoongo ukaribie! <sup>12</sup>Na lovolelnga lichova lya hukumu i vakuve kuimbililila zaidi ku Sodoma kuliko gwene mujogo.<sup>13</sup>Ole jini Akorazina ,ole jini Bethasaidia!malenga liengo likolongwa jijitendike mu ndajinu Tiro na Sidoni,vakatubwinge lolo muno,kwenu vatamanga mu magunia na mulihu. <sup>14</sup>Lakini ipakuve uvumilia zaidi lichova lya hukumu ku Tiro na sidoni zaidijinunji. <sup>15</sup>Mwe na Kapernaumu,mfikiria vapa kuimua mpaka i Mbinguni?Ngava, va pakutelemusha hadi pai kuzimu.<sup>16</sup>Jumujuanga mangweto mwenga anyoa nenga,na jwankananga mangweto agana na nenga,na agananenga akanajwa nudumitenenga."<sup>17</sup>Na vandu chapui vala vakavujanga na furaha,vakalovolanga,Abwana,hata pepo wachafu vaka utii kwa lina limu. <sup>18</sup>Akalovolela,Ngamona shetani,avikugwe kuvoka kumbinguni malinga umeme. <sup>19</sup>Nnolange na pingingi anuri ja kulevata lijoka na kipelele,na makakala goa ga adui,chakwachi kipakudhuanga. <sup>20</sup>Laki nkokufaianga,kwa vile pepo vajopanga na kutii,mfuraiangage vakuve maina ginunji gajandikwe kumbinguni."<sup>21</sup>Muda golagola atekufurahi muno ku Roho Mtakatifu,na kulovola,"Nndenda kusifu mwenga,Avawa,Bwana ja kumbinguni na kudunia,kwa maana ntekugaia mambo geniyaga vavavi na haki na akili,na kugaekula kwa vangafundichwa,malenga vanaakachokochoko,Ga ,Awawa nga maana chimpeditinacho,mmioginu."<sup>22</sup>Kilakileve nngabichinenga na atativangu na jwakwa jwamaunya mwana ganiki gani ila Atati,na jwakwa jwa imanya Atati gani ila mwana,na jwa juajula na jwa juajula nga mwana apala kuhikulila."<sup>23</sup>Akaguki akafunjivakwa,akalongela navo ku faraga,Heri mio ga galola gamwengite makwento. <sup>24</sup>Pa kuve nalovolelanga hene manabii ajingi na akafalme vakatami kugavona gamavonitetinge vangagavona,na kujua ga gajiininge mwenganga na vangagajua."<sup>25</sup>Nnole,mwalimu fulani jwa sheria ga kiyahudi akajema na kujalibu,akalovola,"Mwalimu ndendibole nichu uzima gawa milele?"<sup>26</sup>Yesu akalovolela,"Kijandikwi niki musheria mno?Muchoma?"<sup>27</sup>Akajangula galovola,"Mpakupala Nnoongo gwinu kwa moja gwinu goa,na roho jinu joa,na ngufu jinu jinu joa,na kuakili jinu joa,na kiranjinu malenga nafsi jinu na vene."<sup>28</sup>Yesu akajangula,"Nnyangwile kwa mmbone.Ntende heneyo na mpakuishi."<sup>29</sup>Mwa mwalimu,vakapala kuchipendelea vene.vakalovolela Yesu,"Gani kirani jwangu?"<sup>30</sup>Yesu ajangula akalovola,"Mundu fulani atenda kutelemuka kuvoka ku Yerusalemu kujenda ku Yeriko.Akagwe ku nyanganyi,vakapokanga mali jakwe joa,na kupotanga na kunekanga na akainduka.<sup>31</sup>Kwa bahati kunani fulani alikapeta akatilemukia ndela jojoojo,akapeta njengi ndela. <sup>32</sup>Na mlawi yoyooyo pejo pa akaika mahali pala na kumuna akapeta upande gonge.<sup>33</sup>Lakini msamaria jumwe,pa akasafiri,akapeta pa akiva mundu jula,pakammona,akasukumwa na uluma. <sup>34</sup>Akaegelela na kutava ilonda yakwa akalekela mauta na divai,akaovokea munyama gwakwe,akanpeleka mpaka nyumba ja akageni,akatunza. <sup>35</sup>Na lidova lya ivele akapia dinari jivele,akampe jweni nyumba ja akageni,akalovola,muntunje hojo,na chochoachila cha mpakugarimu zaidi,ne pu mbakuvuja anunnepaje.<sup>36</sup>Ga jwapi kati ja akatatu,ju nganikia jwa vijiranjwakwe jwa akaangukia kwa kanyanganji?"<sup>37</sup>Mwalimu akalovola,"Ga jwalaite huruma kwa mundu jala,"Yesu gavalovolela,"Nnyabuke na ntendi yeneyo"<sup>38</sup>Nangoche kusafiri,vakajingilanga ku kijiji fulani,na muimkege lina lakwe martha akakaribisha kunyumba jwakwe. <sup>39</sup>Akina ndadamundu vakema Mariamu,akatama kumakongo pa Abwana na kujuanikia lineno lyakwe.<sup>40</sup>Pena Martha atanela kuangaika ku kuandaa jikae,akajabula,akalovola,Abwana ,ngajali adadavangu vanekijiika udumie jikajango?<sup>41</sup>Ma lovole vann zadie."Abwana akalovolela na kulovola,;"Martha,martha,una nhavuka vule juu ga mambo gaaga. <sup>42</sup>Nambu lileve linu tu cha muhimu Mariamu achaagwe kileve cha mbone,changavokike kuvoka kwa chakwe."

## 11

<sup>1</sup>Ikavokela muda Ayesu vaombaanga mahi fulani,bamo kati cha wanafunzi jijwake akalovolela,"Bwana ntujigane twenga malinga Yohana pa akafundicha akanafunzi vakwe."<sup>2</sup>Yesu akalovelelanga,Pusali,nnovolange,"Atati,uina linu alitukuzwe,ufalme gwenu uwike.<sup>3</sup>Ntu pe nketi gwitu gwa kila lijova. <sup>4</sup>Ntusamehe makosa gitu,malinga twanga vatya semeheanga vaa vava tukosea,nkokuongongaza kumajaribu."<sup>5</sup>Yesu akalovolela,"Gani jwa pakuve na nnganja,apakujabulila kilo,na kulovola,Aganja nnyaike mikate mitatu. <sup>6</sup>Kwa sababu aganja vangu vatekuika na ngochenu kuvoka mmwanja nanga chakumwandalia." <sup>7</sup>Na jwa ii nnyumba akajangula,nkoto kunalavisha,Nnango mjigile,na vanangu,na namwene,tugolwike kuchindanda.Ngombola hopo kujimuka na kumpe mwenga mikate. <sup>8</sup>Na lovolelanga,japo vangajimuka na kwape mikate malenga aganja vave,kwa sababu ja kuendelea kujugola gwangaaiiku,vapa kujimuka na kumpe ipande ivele ya mikate kulingana n maitajiginu.<sup>9</sup>Nane ndendakulovolelanga,Nnyupange,na mpakupatanga;mpakalange,mpakupala,ngombage hodi na mpakufunguliwanga. <sup>10</sup>Pakuve kila mundu jwajupa

apakupokela,na kila mundu jwa pala apataje,na kila mundu jwa piga hodi,nnlyango upakujuligwa kwa junejwe.<sup>11</sup>Atati gani katijinunji,mwanajwe ajupa omba apatia lijoka bada jakwe? <sup>12</sup>Au ajupa litaji ampa kipilele? <sup>13</sup>Nga nyepela,Vubilingi na uovu muimanyi kwapaganga vanavinunji zawadi ja chwapi,bu gaa zaidi sana Awawa vinu vakumbunguni vapakupe Roho mtakatifu va vaupangavo?<sup>14</sup>Pa baadaye,Yesu akakalapianga mapepo,na mundu jwa pepo aki va buku.Baada ja pepo kummoka, mundujula akalombola kulongela.Umati gwa vandu ukashangaa muno. <sup>15</sup>Vangi vandu vakalovolanga,hojo avaa mapepo ku Abeelzebuli,akolongwa jwa mapepo. <sup>16</sup>Vanginji vakajaribu na kulovola alangile alama ja kuvoka kumbunguni. <sup>17</sup>Lakini Yesu akagamanya mawazo gvinji na kalovolelanga,"Kila ufalme gu pakugawanyika upakuve ukiva,na nyumba jijigawanyike jipakungwe.<sup>18</sup>Malenga chetani anda gawanyike,ufalme gwakwe upakujemaboli? kwa sababu nnovolanga moa mapepo kwa Beelzebuli. <sup>19</sup>Ne moa mapepo ku Beelzebuli,bu akajinunji avoa mapepo kundela gani?kwa sababu ja,vana vapakuhumanga mangweto mwenga. <sup>20</sup>Malenga moa mapepo kwa lukonji lwa Nnoongo,bai ufalme gwa muagu uwikilinge.<sup>21</sup>Mundu jwa nguvu na avinasilaha jwa lenda nyumba jakwe,ileve yakwe ipakuve Salama. <sup>22</sup>Endaika mundu jwa nguvu muno,Jwa nguvu muno apakwanyanga silaha yave,na kutola mali yame yoa. <sup>23</sup>Jwangave pomo na nenga na neembi kinyume navo,na vangakusanya pamoja na nenga na mbakutamanya au kutawanya.<sup>24</sup>Pepo mchafu pavoka kumudu,ajenda kupalaya pangamachi ili apomolile Enda akosite mahali,"kulovolambakubuja kumokite. <sup>25</sup>Endabujite na kukolela nyumba jipyagikiwe jitamite chwapi. <sup>26</sup>Na ajenda kwa lolekeanga mapepo gangi chaba kuliko mwene kwa uovu na kwatetanga vatamange mahali pale penipala.Na hali ja mundu jula apakuve hali jakwe mbaya muno kuliko ja kwanza."<sup>27</sup>Ikavokela valongela genego alovola ene mwinkege fulani akatondovea lilove lyakwe kuzaidi kuliko voa pa mkutano gwa vandu na kulovola,"Lubarikiwe lutumbo lulupapita na mavele ga nyongite." <sup>28</sup>Na jono akalovola,barikiwe vandu va vajuine lineno lya Nnoongo na kuliveka.<sup>29</sup>Muda gwa vandu vavikukusani ka na kujonjokeanga,Yesu atatumbula kulovola,"Hichi kivelekwichi ga chivelekwacha cha uovu Yona. <sup>30</sup>Kupala alama ishara kwa vandu va Ninawi na mwana jwa Adamu pa vakuve alama ishara kwa uvelei gono.<sup>31</sup>Malikia jwa kusini apakujema lichova lya hukumu na vandu va uvelei hogo na kwahukumu vanovo,kwani venavo vakavoka kumisho ja chilambo vaike kujoanikia hekima ja Solomoni,na pamba avi mkolongwa kuliko Asolomoni.<sup>32</sup>Vandu va ku Ninavi vapakunjemanga ku hukumu pamwe na vanduva kizazicha hiche lichova lya hukumu,vanaangotavo vakatavu ku mahubiri ya Yona,na nnole,pamba avi ngolongwa kuliko yona. <sup>33</sup>Jwakiva mundu jwa joajula,ambamba na kuveka sehemu ja pai pa luvendu panga voneka au pai chikapu,ila kujakia na kuveka panani ja lileve na kila mundu jwa jingila ame kulola mwanga. <sup>34</sup>Lio limi limuli lwa mmele jwinu.Lio linu livichwapi mai mmele gwinu gwoa upakuve ku mwanga.Ma lio limu lili vi bou bai mmele gwinu gwoa upakuve pu luvendu. <sup>35</sup>Ga,mujitahidi mwanga guvi ndani jinunji nnkotokileke livendu. <sup>36</sup>Vai,enda mmele gwinu goa uvikuu mwanga,na jakwa sehemu ja luvendu,bai mmele gwoa upa kuve sawa na kumuli gi giwaka na kuvoa mwanga kwa chinunji."<sup>37</sup>Pa akajomola kulongela,Farisayo akaalika valye chakulya kwachave jave,na Yesu akajingila nnyumba na kuvepammo navo. <sup>38</sup>Na afarisayo vakamongwa pa akatenda ganganavo kukua kabla ja chakulya cha kimuo.<sup>39</sup>Lakini Abwana akolovolelanga,"Ma gweto Mafarisayo nnyoyanga panja ja ikombe na bakuli,lakini,ndani jinu itweli tamaa na uovu. <sup>40</sup>Movandu mwenga mwangali ufahamu,bo jwambite panja jwa ngaumba kualikia nza nkatipia? <sup>41</sup>Mapegange akamasikini ga gani nkati na mambo goa ga vakuve chwapi kwa chimunji.<sup>42</sup>Lakini olegwinunji Mafarisayo,kwani mmoanga zaka ga mnaanaa na mchicha na kila aina ja mboga ja bustani.Nnekitinge mambo ga haki na kupala Nnoongi.Ni muhumu muno kutenda ga gavi ga haki ga kupala Nnoongo,na kuleka kutendaga gangi majingi pia.<sup>43</sup>Ole jinunji Mafarisayo,pu mpalanga kutama ku iti ya nnongi ja masinagogi na kunlamukinga na salamu ja heshima ku sokoni. <sup>44</sup>Ole jinunji,ku fananangu na makaburi ga nga alama na vandu kutwa ngaga panani gwana iimanya."<sup>45</sup>Mwali jumwe jwa chali jwa Ki Kiyahudi akajangula kulovola,"Mwalimu chilongela kitenda kuchuki na twenga." <sup>46</sup>Yesu akalovola,"Ole jinunji,vaalimu va chaliya!mapaganga vandu miigo mikolongwa vakombolanga upo kupe tula lakini mmeninji gaimanya migu gani hata ku chimwe cha idole inunji.<sup>47</sup>Ole jinunji,kwa sababu nchenga na kuveka kumbukumbu ku makaburi ga manabii ga vakakomanga akaokovinunji. <sup>48</sup>Pane ga nshuudianga na liengo lya vakapana akaokovinu,pa kuve vakakomanga manabii pa chenganga kumbukumbu ku makaburigavinji.<sup>49</sup>Kwa sababu jenejo ga,hekima ja Nnoongo lilonge,"Mba kwatumianga manabii na mitume na vapakatesanga na kwakoma baadhi jabonji. <sup>50</sup>Uvelekwahogo kipakutumika kudamu ja manabii vavakomingite tangu kutumbula kwa dunia. <sup>51</sup>Kuvoka daamuu ja Abeli hadi ja Zakaria,vakankankomanga katika ja mathabahu na patakatifu.Ele,nalovolelanga mangweto mwenga,ugoweileogwe kipakuwajibika.<sup>52</sup>Ole jinunji makamuvalimu va chaliya va kiyahudi,pa kuve ntolingine ufunuogwa ufahamu,na mmeninji mangajilanga na vavapalanga kujingila mwakamiinge."<sup>53</sup>Pa akavoka,akaandishi na mafarisayo vakapingaga na kubishana kwe juu ga mambo majingi. <sup>54</sup>Vakajobelanga vapatange lineno lilipa kuvoka mukangwa kave

## 12

<sup>1</sup>Gono muda vandu,vakakusanyikanga pamo,mpa kulevatana,akatumbula kulongela na akanafunji vakwe,"Muchiadhiniange na chachu ja aka mafarisayo ga unafiki."<sup>2</sup>Papakuve panga siri jijiteve,fululiuva,wala lijambo lilituve lyangajulikana. <sup>3</sup>Lya lyolela lilongilinge kuluvendu,lipakujuanika kuangaza.Na goa galongilinge kuvatijinunji ja kuchumba vijingilinge ga pa kutanga chika pa nani ja paa lya nyumba.<sup>4</sup>Na lovolelanga akaganja vangu,nkoto kwajogopanga vavakomanga mivele na vanga kileve chengi cha kutendanga. <sup>5</sup>Na mbakukanikianga pu pakajogopanga.Mujogope jwa labla jwa komate mundu awecha kulekela kujenamuna na navolelanga Mujogopange jono.<sup>6</sup>Bo shomoro ahano vanchanga hopo kwa sarafu ivele?hata jumwe gwinuni njinunji jwa kulibilila nnongi ja Nnoongo. <sup>7</sup>Lakini

mmanyange,nywili ja mutwe jinu ibabiikwe.Nkotokujogopanga.Mangweto bingingi na thamani ngolongwa kuliko shomooo ajingi.<sup>8</sup>Na lovolelanga,jwa juajula jwa amini nenga na nenga nnongo ja vandu,Mwana jwa Adamu kummanyen nongi ja malaika ja mungu Nnoongo. <sup>9</sup>Na jwa jua jula jwa pakungana nongi ja vandu na junu apakanwa nongi ja malaika ja mungu. <sup>10</sup>Jwa juajula jwa pa kulongela lilove libaya kwa mwana jwa Adamu,apakusamehewa,lakini jwa joa jula jwa pa kukufuru Roho mtakatifu,yena gasahe.<sup>11</sup>Pu vakumpelekanga nongi ja akanahote va masinagogi,akatawala,na vavaingingi na mamlaka,nkote kujogopanga pa kulengelanga kwa kuchitetea au kiniki chi pakulongela, <sup>12</sup>Pa kuve Rooho mtakatifu apakubolanga pu pakulongela kwa geno."<sup>13</sup>Mundu jumo ku mkusanyiko akalovolela,"Mwalimu,nulovolele manitu agavile sehemu ja urithi gwangu." <sup>14</sup>Yesu akajangula,gani jwa mekite nenga kuwa jwa kugavana na kupatanishanga kati jinunji? <sup>15</sup>Ga akalovolelanga,mujihadhari na namuna ja tamaa,kwa sababu ja kulama kwa mundu gwakwa ku ile ijingi yavinayo."<sup>16</sup>Yesu akalovolelanga ku mfano,akalovola,nngonda gwa mundu jumo tajiri likizaa sana, <sup>17</sup>Na akachikonya nkatijakwe,akalovola,mbakutenda vole pa kuvika na azao gangu? <sup>18</sup>Akalovola,mbakutenda ine.Mba kubomoa chikokwe ichoko ichoko na kuchenga chikolongwa,na kuvika mazao gangu gaa na ileve yengi. <sup>19</sup>Mbakulovola nafsi jangu,"Nafsi,ichivekila akiba ja ileve ijingi kwa yaakaijingi,Mpomolele nnlye,nnnywe na kuchitarehe."<sup>20</sup>Lakini mungu Nnoongo akalovolela,mwe mamundu mwapumbavu,kilo cha leleno vajupa roho kuvoka kwinu ,na ileve inu vibikite ipu kuve yagani? <sup>21</sup>Ipakuve kilela kwa kila mundu jwa jivekeka mali anga kuchivekela kwa ajili ga Abwana.<sup>22</sup>Yesu akalovolelanga akanafunjifakwe Nkoto kujogopa juu ja maisha ginu nji ga pa kulyanga niki au ga mivelejinunji,ga kuwalanga niki. <sup>23</sup>Pa kuve maisha ni zaidi kuliko chakula,na mmele ni zaidi kuliko mavachi.<sup>24</sup>Nnolange ijuni ya kunani,ilema hopo wala kuuna.Vangali chumba wa ngokwe ja kuvoka yakulya,Laki atati vinunji vatenda kwalishanga.Mwangweto ga bora zaidi kuliko ijuni! <sup>25</sup>Gani katijinunji jwa jisumbua kuweecha kujonjokea dinira jimwe kumaisha gakwe? <sup>26</sup>Enda ine gakombola kutenda chinnye chichoko chi chivi rahusi nga ni basi kuchumbuka makolongwa?<sup>27</sup>Ngalole mana pagamalika.Natenda liengo wala gasokota.Na nlovoelanga,hata Sulemani ku utukufu gwakwe voa vangavika malenga genayago, <sup>28</sup>Malinga Nnoongo agaveka chwapi majani manyai ga kubondeni,ga gavi leleno,na malavo kulekela kumoto.Bo gati zaidi apakugeka magweto?lo mbona imaniji nunji habajoko! <sup>29</sup>Nkokusumbukanga ga kuacha mpakulye kiniki au mpakungwe kiniki,nkoto kuvee na hofu. <sup>30</sup>Pa kuve mataifa goa ga dunia kubukanga mambo gavonji.Atati vimunji vaiimanyi ga palanga geni nyago.<sup>31</sup>Nnokiange oti ufalme kwanja na gongi azidisiwaje. <sup>32</sup>Nkokujogopa,mangweto likundi linu lichoko,kwa maana Atativinunji batekufurahia kuganga gono ufalme. <sup>33</sup>Nhunjage malijinunji na mkapagange akamasikini,nchitendanga mihuko jinunji jangalikushiwa hazina ja kumbinguni jangali mwisho,cheemu janga ajibi vakombola hope wala nondo vakombola hupo kuaribia. <sup>34</sup>Papavi azina jinu na roho jinu jivi popopo.<sup>35</sup>Ngovo inunji ndandamau ntavange mikanda,na humuli inhakishange ivi kuendelea kujaka, <sup>36</sup>na mmegange malenga vandu vavanlolela Bwana jwawe jwa vaka kusherehe ja arusi,pa vapa kuvika na kugomba oti,vapakuwechanga kujugula nnlyango kuaraka.<sup>37</sup>Vavanikwe akatumichi na Abwana vapakuvakolela vavingingi mio.Napenapo vapakujugula ngovo jave ndanda mau nkanda,na apakwatamikanga pai ga chakulye,na kuwandumianga. <sup>38</sup>Abwana va pakwika kuzamu ja pili ja kulenda gwa kilo,au zamu ja tatu ja kulenda,vakolelanga vavi tayari,ipakuve heri kwkatumichi. <sup>39</sup>zaidi ga genege,muimanye ile,ikavi bwana mwene nyumba akaimanyi muda saa ja ijibi apakuika,akapalite hopo nyumbajakwe vajingile. <sup>40</sup>Muimanyange kila muda au wakati jwapi gwa mwana jwa Adamu apa kuvuja. <sup>41</sup>Petro akalovola,"Bwana,mutulovolela twenga tuvene ije mifano,au mulovolela kila mundu? <sup>42</sup>Bwana akalovolelanga,"Gani mmbanda mtumwa jwa aminike au jwavi na hekima na abwana vave amekikunanija akavanda vange,na abaganikie chakulya chovonji kwa muda gwakwe? <sup>43</sup>Abanikiwe ntumichi vakaika abwana vave akolele akakamula maengo galekiwe. <sup>44</sup>Haki nalovolelanga mangweto mwenga apakubeka kunani ja mali gakwe.<sup>45</sup>Lakini Ntumichi jwa apakuwachamu ntima gwakwe,"Abwana vangu vachelewa kubuja,na kutumbula kwa potanga akatumichi akilome na akikege na kutumbula kulye,kunywe na galelwa. <sup>46</sup>Abwana vave va atumichi apakuika lijova lyangatabuka na chaa jangaimanya,na apakwaikite ipande ipande na kuveka ku sehemu pamo na vangalikuaminika.<sup>47</sup>Ntumichi,jwa amanya mapenji ga abwana gwakwe,na jwanga kuchiandaa wala na jwanga tenda sawasawa na mapenzi gakwe apakupotwa ibako ijingi. <sup>48</sup>Lakini ntumichi jwangakuimanya mapenzi ga abwana gwakwe,na akatenda ga gakapaligwa adhabu,apakupotwa ibako ichooko.Pa kuve junu akapegwa ijingi,ijingi vadaiwa kuvoka kwa chave,na junu akamiwa kwa muno,juno idawa ijingi. <sup>49</sup>Ita kupamba moto kuduniani,na ndamani ive upambagwe. <sup>50</sup>Laakini mbi na ubaticho gwa mbakubaticywa,na ninauzini mpaka pu pakukamilika!<sup>51</sup>Bo mfikianga itakuleta amani kudunia?Gava nalovolelanga,badala jakwe nitite igawanyiko. <sup>52</sup>Kuvoka nangocheno na kuendelea kuvakuve vandu ahano ku nyumba jimo vagarikine,na vandu atatu ipakuve kinyume cha avele,na avele vapakuve kinyume cha akatatu. <sup>53</sup>Vapakugavamika,atati vapakuve kinyume na mwanagwe,na mwana apakuve kinyume na atatimundu,amama vapekuve kinyume cha binti jwakwe,na binti apakuve kiunyama cha amama mundu,Amama mkwe vapakuve kinyume na akimundu na akimundu va pakuve kinyume na amama mkwe vave.<sup>54</sup>Yesu akalovolelanga pa nkutano ime,"Pumona maunde ga gavoka kumagharibi,nnololanga muda jwa ula utendakuika;na ga pive inela. <sup>55</sup>Na upepo gwa kusini puika,nnovolanga,papakuve na joto likali,na ngamaaa na pive. <sup>56</sup>Mwakanafiki,ikombolinge kutafsili kuvonekana kwa pai na kunani,ivegangavolenga kombolanga kutafsili muda gu viile?<sup>57</sup>Kwa vale ga mundu gapambana lilivilya kweli kutenda muda gwa line kulialakia popoo? <sup>58</sup>Enda njabwile na pa kutakiana na nongi ja hakimu,nchitaidi kupatana vajobi ndela kabla ja kwapelekana kwa akimu,na hakimu apeleka kwa ofisi,na ofisa alekele kugerezani. <sup>59</sup>Naalovolela,mpita hopo mmoka hupo mono mpaka nyomole kulipo lwela lwa mwisho.

## 13

<sup>1</sup>Kwa muda go gogo,vakivanga vangu vakataarifu ga wagalilaya ga pilato akakomanga na kuangana miai javo na sadaka ja oboji. <sup>2</sup>Yesu akajangula kwalolelana,"Bo nng'akiangu kuve wagalilayavo vakivanga na chambi kuliko aka Galilaya vangingi voa nga maana vapatinge geniya mabayago? <sup>3</sup>Ngava,mulovolelana,Nnekaga kutubu,mpakuangamianga yoyoopeyo.<sup>4</sup>Au vava vandu kumi na anane kuu siloamu va kugwelwa na nnana na kwa komanga,bfikirianga vakivanga na chambi muno kuliko vandu vange ku Yerusalemu? <sup>5</sup>Gava ,ne novo,lakini pu nkoto kutuba,nmoanji npa mpakuangamianga.<sup>6</sup>Yesu akalovolela mfano gonga,"Mundu jumwe akivana mtini ukapandwa pa atikati ja lishamba lyakwe kupalaya matunda hunani lakini vangapata. <sup>7</sup>Akalovolela jwa tunza bustani."Nnole,kwa miaka mitatu ndenda kuwika na kujaribu kulolakea matunda ku hogo nnkongo lakini nangapata.Uwekete,pakuve uleta uharibifu wa aridhi? <sup>8</sup>Nntuja bustani akajangula na kulovola ,"Muleke che nje chaka cheno na mbakupalilia na kuleke mbolea panajwakwe. <sup>9</sup>Enda gwanga zaa matunda che chechaka hjeno,chengichaka chichihikikeche muikete!"<sup>10</sup>Na Yesu atenda kufundisha ku jimwe sinagogi muda gwa sababto. <sup>11</sup>"Nnole,akavia mwikege jumwe jono kwa miaka kumi na minane akiva na Rohochafu wa udhaifu,na juno akiva akapenda na vanga uwejo gwa kabisa gwa kujema.<sup>12</sup>Yesu pa akamwona,akakema kalovolela,"Mama,mmbekitwe uhuru kuvoka ku udhaifu gwinu." <sup>13</sup>Akavika mavoko gakwe,kunani jave,na mara nmele gwakwe ukanyooka na akatukucha Nnoongo. <sup>14</sup>Agologwa ra Sinagogi vate kuchinwa ga Yesu akahamia mundu lijova lya sabato.Na mtawala akajangula ga akalovelelana pa mkutano,"Ga majova sita genago lazima kutenda liengo.Ihikenge kulamia bai,ga vanjova ga sabato.<sup>15</sup>Anaota vakajangula na kulovola,"Hakanafiki.'Jwakwa hata mundu jumwe kujogolela mapota au ngombe kuvoka kulizizi na kwalongeelana kunywe machi linjova lya sabato? <sup>16</sup>Na binti jwa Abrahamu,akatama shetani kwa muda gwa yaka komi na minane,je jangapalikwa chinekingungwecho chivokeke kijova lya sabato?"<sup>17</sup>Palongelaga gena malovyago,voanji va vakapinganga vakavonanga aiku,pena mkutano gwoa vandunji vatenda kushangianga kwa ajili ja maajabu ga akatenda.<sup>18</sup>Yesu akalovola,"Ufalme gwa Nnoongo ulandana na niki,na kulandanika na niiki? <sup>19</sup>Na malenga mbeju ja haradani akaotola mundu jumwe ha kupanda mu ng'onda jakwe,ukamalika nkongo gwa kiva nkolongwa.<sup>20</sup>Kavele akalovola,"Nandakie na niki ufalme gwa Nnoongo? <sup>21</sup>Ga malenga chachu munkege jumwe akatola na kuangana na ipomo itatuja lunga ukova na ukaumuka."<sup>22</sup>Yesu akatyangaika kila munji na kijiji undela aelekea Yerusalemu na kupeta undela aelekea Yerusalemu na kupeta kufundicha. <sup>23</sup>Mundu jumo akakonya,"Abwana,vandu vachoko tu vavapakuokolewa?Gakalovolelana, <sup>24</sup>"Nchitaidi kujingila kupetela nnlyango gu banite,pa kuve akajingi vapakujaribu lakini vakombolangu hopo kujingilana. <sup>25</sup>Badaja nkola nyumba kujema na kujigala nlyango,bai mpakujemanga paja na kugomba hoti pa nkyango na kulovola,Abwana,Abwana,ntujogolele na apakujangula na kulovoelana,na manya hopo mangweto na ku mmokanga. <sup>26</sup>Pena mpakulogela,tukalye nak kunywe nnongi jinu na mwenga nkafundisha pakati mitaa jinu." <sup>27</sup>Lakini venavo akalangula naninkongolelana,nimmanyanga hopo kumonga,mmokange kwachangu,mwangwetu jumpangananga gangambone!"<sup>28</sup>Kupakwe nachilelo na kuyaga mino pakati pampakwawona Abrahamu,Isaka,Yakobo na amanabii wowa pakati ufalme gwa Annongo. <sup>29</sup>Va pakuikanga kuvoka kumashariki,kumagharibi,kukaskazini na kusini,na kupomolela pa mecha ja kulelela chakulya cha kimio kuufalme gwa Nnoongo. <sup>30</sup>Na nnolange,vavinginge ku mwisho vapakuve va kwanja na va kwanja vapakuve va mwisho. <sup>31</sup>Muda nckoko kupeta,kati jaka Afarishayo vakaikanga na kunlovolela,"Nnyabu n mmoke pamba chababu Herode apala kukoma." <sup>32</sup>Yesu akalovola,"Nnyabulange akalovolele jwaju libweha,"Nnone,navenganga pepo na kutenda kuponyea leleno na nalavo,na linjova la tatu mmbakutimicha lilengo lyangu. <sup>33</sup>Kwa halijajoajile,ni jambone kwa ajili jangu kuendelea leleno,malavo,na lijova lilikaika,kwa pakuve ngawechekana kukoma nabii kutali na ku Yerusalemu.<sup>34</sup>Yerusalemu,Yerusalemu,gani gwa koma manabii na kwa potenga maganga vavatumingite kwachinunji.Palinga mbata kwa kusanyanga vana vinunji malinga yana ya nngoko pakusanya yanagwe kui mapapanilo gakwe,na mangapalanga lyenelyo. <sup>35</sup>Nnolange nyumba jinu vankobuvie.Nane nalovolelana,nkombolanga hopo kumona ata pumpakulovola,"Atekubarikiwa jwa apakuikajwe kulina lya Nnoongo."

## 14

<sup>1</sup>Tkavokela lijovo limo lya sabato,avikujenda kunyumbo jimwe ku chiongozi ku Mfarisayo kulye cha kulya ,cha nkate,vate kuchunguza kwa karibu. <sup>2</sup>Nnole,nnonge jakwe akiva mundu jwa sumbuliwa na kutupa. <sup>3</sup>Yesu akakonya akataalamu kusheria ja aka yahudi na Mafarisayo,"Bo,alali kuna mia mundu lichova lya sabato au ngava?"<sup>4</sup>Vakivanga vangajangulana vakivanga jii,"Gani gekati jinunji gwa vina na mwana au ng'ombe atumbukile nniliva lichova lya sabato jwangali kummoa mara?" <sup>5</sup>Vakivanga vanga lijibu ku mambo malenga gena. <sup>6</sup>Wao hawakuwa na uwezo wa kutoa jibu kwa mambo haya.<sup>7</sup>Muda yesu akagundua wavakalikwanga ahagulinge itevo ya heshima,akalovolelana mfano,akalovolelana, <sup>8</sup>"Pualikwanga na mundu ku harusi,nkotokutama nafasi ja hema,kwa sababu iwechakine atekualikwa mundu jwa heshima kulikommenga. <sup>9</sup>Endaika mundu jwaalikvinge vavelenda ike,apakulovolela mwe,"Mumpehe hojo nafasi jinu na nga kwaibu mpakutola nafasi ja mwisho.<sup>10</sup>Enda alikwe mwenga,nkatame kunuisho pa panika jwa alike,alovolele mue,"Agaujanyeende nloongi zaidi."na mpakueshimiwa nnongija voa vavatamngite pamo pa mezani. <sup>11</sup>Kuu maana jwaachi ajiuvokea mpakututuka,na jwa atelemua apakuovokela.<sup>12</sup>Yesu ga akalovolela mundu jwa akaalika,"Mu mmoa chakulya cha chana au cha kimuo,nnkotokwalikanga akaganja au akanunguna venu au akajomaa vimu au majirani vinu akatajivi ili na vavonji vahalike mwenga ili mpate malepo.<sup>13</sup>Badalajakwe,pu ntenda sherehe,maaliko akamasikini,akaloma,akanabgwava na vangalonanga. <sup>14</sup>na mwenga mpakubarikiwa,pa kuve

vawechangea hopo kwepa,mpakulepwa ku ufufuho gwa haki.<sup>15</sup>Muda gonge pavakatamanga pamecha na Yesu pa akajua genago nganlovolela."Abarikiwe jwapakulye nkate ka ufalme gwa Nnoongo!"<sup>16</sup>Na Yesu akalovolela,"Mundu junwe akaandaa sherehe ngolongwa,akaali vandu ajingi. <sup>17</sup>Pu jakiva sherehe tayali ,akatuma mundu ntumishi tayari.<sup>18</sup>Voa vakatumbulanga vakajupanga radhi.Jwa kwanja akanlovolela ntumishi,"Emi nngonda,lazima myaloule kulivona,choonde nnjamehe! <sup>19</sup>Jonge akalovola,"Emile ng'ombe jozi nhano,na nenga nyenda kwaajaribianga.Choonde mbepole. <sup>20</sup>Jonge mundu akalovola,"Nde kuoa mwinhege,pole ngombola apo kuika!<sup>21</sup>Ntumichi akabuja na kalovolela abwana mundu gene mambo.Nkola nyumba akakasirika ga nnovolela mtumishi jwakwe,"Nnyende upesi kumitaani na kumichocho ya kujini akatetange hapa akamasikini,ilema ,vangalolanga na ilema." <sup>22</sup>Mtumidu akalovola,"Bwana goago gandendike ga nkalagila,mpaka nangojeno bado naashi.<sup>23</sup>Abwana gavanlovolela ntumichi,"Nnyende kundela ngolongwa na kumipenyoy na mashutishange vangu vajingilenge,nyumba jangu jitwelele. <sup>24</sup>Ku maana mulovolelanga,vanaalikinge va kwanja jwakwa jwa pa kupaa sherehe jangu.<sup>25</sup>Vandu vajingi pa ajenda navonji,akate ndevuka na kwalovolelanga, <sup>26</sup>Enda mundu aikakwachangu na juno ngachukia atatimucndu,amamanundu,uanumwendu,vanagwake, akanunguna vakwe akanalome na akikege nga atamaisha gakwe hakombola apo kuve mwana vunji jwangu.

<sup>27</sup>Mundu jwanga petule nsalaba gwakwe na kuwika kunyuma jangu akombola opo kuve mwanafunji jwangu.<sup>28</sup>Kwa maana gani katijinjungi,jwa pala kuchenga mnara vanga tenda makadirio ga kichabu malenga cha ba kukamilika? <sup>29</sup>Nga penapo,baadae kuveka nsingi na kulepela kunyoomolela,voa vavakalongelalanga vapakwathiaka,

<sup>30</sup>Vapakulovolanga,mundu hojo akatumbula kuchenga,vangali ngufu ja kumaliza.<sup>31</sup>Au mfalme gani,jwapala kujenda kunyumana na ufalme gonge kuvita,vangatama pai oti na kutola ushauri enda avakombolage,na vandu elfu komi kupigana na mfalme jange jwa vandu elfu ishirini? <sup>32</sup>Ma ngava muda gweno lijeshi la vangu bado livi kutali, kutuma libaloz kupala mashariti ga amani. <sup>33</sup>Na pena bai,jwa joa jula kali jinu apakuleka yoa yavinayo,gakombola kuve anafunjivangu.<sup>34</sup>Mwingo ja mbone,lakini mwinyo uovete ladhajakwe,na nnagani ji pa kuve kavele mwinyo? <sup>35</sup>Jakwa kavele matumichi ku dongo au hata kuve mbolea.Kujenekwa kukutalika.Jwa vi na masikilo ga kujuo ajue."

## 15

<sup>1</sup>Akatocha ushuru vaa na vavavingingi ra chambi vakaribishanga vajonikianga. <sup>2</sup>Mafarisayo na akaandishi vakanungu ni kianga,vakalovolanga,"Mundu hojo vakaribichanga vavavingingi na chambi,na kulyevonji."<sup>3</sup>Yesu akasevala ku mfano ugo,akalooda <sup>4</sup>"Gani kwachimunji,enda vi na ngondoro mia na akaovegwa na jumwe apakuleka yaye tichini na ticha kulipalo na ajenda kupalaya jwa avite mpaka amwone? <sup>5</sup>Enda ammonite kubika palipega lyakwe kufurahia.<sup>6</sup>Paika kwa chakwa,akamanga akaganja mundu na akajirani vakwa na kalovolelenga tufurahi pamwe na nenga,pa kuve na mweri ngondolo jwangu javakaova,' <sup>7</sup>Na novolelenga yo yopeyo kuvakuve ra furaha kumbinguni kwaajili ya vavavinachambi jumwe jwa zaidi ja vana haki tichini na ticha vavavingingi vanga haja ja kutubu<sup>8</sup>Au avimwinkegegani akiva na ela sarafu komi ya akaoya sarafu jimo,akapamba taa na kufyagila nnyumba kulolea kwa bidii na kujivona? <sup>9</sup>Na baada ja kujivona apakakemanga akakanjamundu na akajirajakwe apakalovolela tufurahi pamo na nenga,pa kuve niji bweni kavele sarafu jangu ji ngaoya. <sup>10</sup>Na nndendakulolelenga kuvina furaha nnongi ja malaika ga Nnoongo kwa kuve mundu jwa chambi jumwe jwa kutubu."<sup>11</sup>Na Yesu akalongela,"Mundu jumo akiva na ingota ivele. <sup>12</sup>Nnunguna akalovolela atatimundu,Atati mbe sehemu ja mali hakijangu ja kurithi.Na vakagavana mali kati jabonji.<sup>13</sup>Machova ga majingi nnunguna jola akatola mali gooa ga karithi akavoka kujenda kuchilambo cha kutalika,na kono akatapanya hela yakwe,kuemela ileve vangahipala,na kutapanya ele kwa anasa. <sup>14</sup>Pa akajomola kutumia yaa,njala ngolongwa jikajingila mu chilambo chela,na jola jola akatumbula kujopa jopa.<sup>15</sup>Vakajabula na kuchiajiri bena kwa mundu jwe miya jwa chilambo chila,na akapeleka kungonda gwakwe kulisha magolobe. <sup>16</sup>Na vatenda kutamani kulye makai vavalyeganga magorobe pa kuve jwa kwa mundu jwa kwape kile cha kulye.<sup>17</sup>Na jonijola nchokochola akakombokela mu ntima gwakwe,akalovola,Akatumichi valengwa va awawavangu vavalyeganga chakulya na kuigaya,na venga pamba mbakujomoka na njala! <sup>18</sup>Mba kuvoka na kujabula kwa atati vangu,na kalovolela,"Atati ngochite ku mbinguni na pamiaginu. <sup>19</sup>Ne kustaile kavele kungema na mwana gwinu kavele,nnndendi malenga jumwe jwa akafanya kachivimu akatumichi."<sup>20</sup>Akavoka akajabula kwa atatimundu pakiva kulali atatimbundu akammona na kumone uruma vakajabula luvelo na kukumbatila na kumbusu. <sup>21</sup>Kijana jola akalovolela,Atati nngochite ku mbingu na kuna mwatati pa mio ginu pangakustaili gavele kukema mwamagwinu kavele.<sup>22</sup>Na atavala vakalovolelenga akatumichi vave,nmetange upechi naovo jijivi bora,nnawalie mumkuindiange pete kulukonji na ilatu mukukongono. <sup>23</sup>Na nkannetange ndama jula jwa nonite nkanchinja nga tulye na kufurahi. <sup>24</sup>Pa kuve mwanangu akajomoka kumbe avi jwa momi.Na akahova avonikiwe vakatumbulanga kushangilianga. <sup>25</sup>Namwana nkolongwa jola akiva kunigonda.Pabujaga avi kukaribia ku nyumba akajoa manjega ga miambo na michecho. <sup>26</sup>Akankema ntumichi jumo akankonya yeneileve maanagakwe chiniki? <sup>27</sup>Nnungunagwinu aike na atavimi vachingite ndama jwa anonite gambu ga avujite salama.<sup>28</sup>Mwana nkologwa akakasirika akakana kujingila nnyumba na atavakwe vakapita panja kunpembelea. <sup>29</sup>Na akajangula atotivakwe akalovola.Nnole nenga nantumikie yaaka ijingi wala nangakosaa amuri jinu,na mangambe mwanambuzi,na weche hucherehekea na akanja vangu. <sup>30</sup>Paike hujumwanagwinu jwa tawanyishe mdiili yoa na akamalaya mu nchiji ndama jwa nogite. <sup>31</sup>Atativakalovola,"Mwanangu,gwe upanue nanenga machova goa na yoa imbinayo ngaimi mwenga. <sup>32</sup>Yakiva yambone kwa chitu kutenda sherehe na kufurai,nnungagwinu akiva akawe,na ngochi avi jwa momi,akava akaova nangochi avonikine."

## 16

<sup>1</sup>Yesu akalovolela kavile mwanafunji jwa, "Akiva mundu jumwe tajiri akava na meneja jwakwe, vakalovolela ameneja vinu vatawanyamali ginu. <sup>2</sup>Na tajiri akankema, nga alovolela, "Chi nyoanenga ga chini kwinu menga. Menejajula akalovola muntima gwakwe, ndendi vole, maana abwana vangu va mote leengo lyangu lyaumeneja? Nangali ngufu ja kulema, na kujupa mona aibu. <sup>3</sup>Menejajula akalovola muntima gwakwe, ndendi vole, maana abwana vangu va mote leengo lyangu lya umeneja? Nangali ngufu ja kulema, na kujupa mona aibu. <sup>4</sup>Ni imanji chi mbakutenda pavapa kumenga pa liengo langu lya uwakili vandu vangachanga ku nyumbajavi nji. <sup>5</sup>Na awakili akakemanga avalonganga madeni ga abwanagwakwe kila mundu akaakema, jwa kwanja, "Nnongengwa kiasi gani na abwana vangu? <sup>6</sup>Akalovola ipemo miajimo ga mauta akalovolela, nntole hati jenjeno nutame upesi nnyandike hamduni! <sup>7</sup>Nganlovolela jonge na mwee vannonga kiasi gani? akalovola ipomo mia jimoja ukovo wangano? Akalovolela, nntole hali iji nnyandike thamanini. <sup>8</sup>Jonijula bwana jola akasifia sana meneja dhalimu pa ndendite kwa werefu. Pa kuve vana va ulimwengu gani werefu nnyingi kushughulikiwa kuujanja na vandu va upande gwavonji kuliko babavilinge vana va nuru. <sup>9</sup>Nanga nalovolelanga nchitendange maganja ku mali ga udalimu na pa ukosekana vakaribichange ku makao ga milele. <sup>10</sup>Jwa vi mwaminifu kuli chochochoko muno na palikolongwa elaila, na jwa vi dhalimu kulichokochoko ave dhalimu kulivi likolongwa elaila. <sup>11</sup>Na m bangili kuve kuaminifu mali ga udhalimu ga gani vavapakuve mimiana kumaliga kweli? <sup>12</sup>Na mangali kuve na baminifu ku kutumia mali ga mundu jonge ga gani jwapakupeganga ga gavi gimujimuji? <sup>13</sup>Jwakwa nntumishi jwa awechite kutumikia akabwana va vele, vava kuchuki jumwe na kupala jonge, au apakupalana na hojo na kuthulumu jonge. Ngakombolanga kutumikia Nnoongo na mali. <sup>14</sup>Bai mafarisayo, vavakapalanga elevakajoanga genago goaaga na vakachopianga kuntania. <sup>15</sup>Na akalovolelanga, "Ma ngetomwenga nchidai haki nnongi ja awanadamu lakini Nnoongo aimanyi mitima majinunji. Pa kuve lilitukwike kwakabinadamu live chukizo nnongi ja Nnoongo. <sup>16</sup>Chalia na manabii ikivanga mpaka Yohana pahaika. Kuvoka muda geno, habali ja mbone ga ufalme gwa Nnoongo ukatangachwa, na kila mundu vakajiganga kujingila kwa nguvu. <sup>17</sup>Nga raisi ku mbinguni na chilambo ivoke kuliko hata elufi jimo ja chalia ikosekane. <sup>18</sup>Kila jwa anneka mwiukege na kuvua muinkege jonge azini na aoa jwa jwalekitwe na analome azini. <sup>19</sup>Akiva mundu jumwe tajiri akawala ngovo ya rangi ya zambarau na kitani chuapi na akenda kufwahia kila lichova utajiri gwake nkolongwa. <sup>20</sup>Na masini jumwe linalyako Lazaro akavekwa kuligeti ja kwe, akiva jwanga ngoajiji. <sup>21</sup>Na akatamani kujukuta kwa makomo ga gaanguka kumecha ja vava atajiri ata jibwa vakaikanga kulamba idonda yakwe. <sup>22</sup>Na masakini jula akajomoka na akaika akatokengwa na malai mpaka kukifua kwa Ibrahimu. Na tajiri jola akajomoka akachikwa. <sup>23</sup>Na kuzimu kulo pa vakave ma mateso vakaima miogave ngavakammona Ibrahimu. Na tajiri jola akajomoka akachikwa. <sup>24</sup>Vakaguta vakalovola, Atatia, Ibrahimu nthurumie mu ntume Lazaro achope lukonjilwakwe mu machi, au bandiche lulini lwangu, pa kuve ndenda kuteseka kumoto goni. <sup>25</sup>Na Ibrahimu vakavolola, "Mwanangu nkombokela kumaisha gimu nikapokela mambo gambone tu, Lazaro akapata mabaya. Na ngojeno avi pamba anavarajika na mwe nutenda kuumia, <sup>26</sup>Na zaidi ga genago, livekitwe lishimo likolongwa a litandamaukati jitu, na va vavapalanga kuvoka ngongono kujenda kunokwe vakotokombolanga kujenda kunokwe vakoto kombolanga wala vandu va kweno vakotongombolanga kuika kongono. <sup>27</sup>Jwaju tajiri akalovola, nanyupa awawa a Ibrahimu, muntume nundu kwachango kwa atativangu <sup>28</sup>Pa kuve vumbi na akanungunavangu ahano valovelelanga pange kuikanga mahali pambano pa mateso. <sup>29</sup>Ibrahimu akalovola, vavinginge Musa na manabii. Makekange vajuwa nikiange venavo. <sup>30</sup>Tajiri jula akalovola, "Ngava, atatia Ibrahimu, na endajakwile mundu jwa kuvoka kutoarani vapakutubu. <sup>31</sup>Na Ibrahimu akalovolela, "Vangahajuanikianga Musa na manabii, ngashawishika hata mundu akayokita kuvoka kumambi kono kuwafu.

## 17

<sup>1</sup>Yesu akalovolelanga akanafunji vakave, "mambogagasababisha vandu vatenda nje chambi ga gapitila muno, na ale gwakwe mundu jwa sababicha! <sup>2</sup>Ikaviheri malenga mundu junejwe vakatavilile liganga lya kuyagila mutandala na kutumbukia kubabarini kuliko kutenda jumwe jwa akina ngota kutenda chambi. <sup>3</sup>Nchi lendage, kama nnungunagwimenda akosie munyamwe na enda tubuite muchamee. <sup>4</sup>Enda akosie mara chava kwa lijua limwe na kuwika kabele mara chava, endalovule, napite, muchamee! <sup>5</sup>Mitume jakwe vakalovolelanga Abwana, "Ntujo nkokea imani jitu." <sup>6</sup>Bwana vakalovola, "nukavinginge na unani malenga luponji lwa haradani, nkatinge kulovolela hogo ngongo gwa nkuyu, "nyikuke na nkamele kubahani, na ukanyeketilinge. <sup>7</sup>Gani pwabilingite, avina ntumichi jwa lema kungomola au kuchunga ndondoro, alovolela pavakubuja ku ngoonda, ike haraka na mtame hapa lye chakulya? <sup>8</sup>Bo alovolelaj, Landalie chakulye ndeje, na nchitave nkanda na nndumikie mpaka mumbakujomola kulye na kunywe. Baada ja penapo nlyaje na kunywe? <sup>9</sup>Ga apakushukuru ntumishi jo nejwe ku sababu atekutumicha gaa muriwe? <sup>10</sup>Na penapo magota endantendingite ga valagakie nnovolange? <sup>11</sup>Twenga tuvi akatumichi twangali kustaili. Tundindite tu ga gavatulangikie kutenda. <sup>12</sup>Ikavakela puvakejenda mwanja gwa ku Yerusalemu, akapeta mpaka mwa samaria na galilaya. <sup>13</sup>Pa akajingila chijiji chimo, akakolelana na vandu kumi vakivanga na matana, vokajembanga kutali <sup>14</sup>Vakatondovenga lilove na kulovola, "Yesu, Abwana ntuhummie. <sup>15</sup>Pavakabonanga akalovolelanga, "Nnyendange nkachitangelange kwa amakuani. <sup>16</sup>Pu vajandangaga vakataka sikanga. <sup>17</sup>Jumwe pa akaivona alamite akabuja kwa lilove likolongwa akisri sifu Nnoongo. <sup>18</sup>Akatindivala pa makongo ga Yesu akashukuru. Jumo akavi msamaria. <sup>19</sup>Yesu ajangula, akalovola, "Bule vanga tasikanga voa komi? vavingingi koji vanginjivala aticha? <sup>20</sup>Hata jumwe jwa akavonekana kubuja ra kutukucha Nnoongo, ila hojo nnengemijao? <sup>21</sup>Akalovolela, "Linuke na nnyende imani jinu jinamie. <sup>22</sup>Pa vakankonyanga

akamafarisayo ufalme gwa Nnoongo upakuika lii, Yesu akaja ngolanga akalovola, "Ufalme gwa Nnoongo ga chileve cha kuvonekana. <sup>21</sup>Vala vandu valongelanga hopo, Nnole pamba! au Nnole kwako! kwa maana jenejo ufalme gwa Nnoongo uvi pakati jinunji. <sup>22</sup>Yesu akalovolela akanafunjivakwe, "Mundu upakuwika pu kutamianga kulola lichova limwe lya mwana jwa Adamu, lakini nmlivanangahopo. <sup>23</sup>Vapakulovolelanga, Nnplange, kwako! Nnolange hapa! Na ngajenda kulola, wala makagulanga hopo, <sup>24</sup>Malenga umeme gwa njai pu mulika kuangani kulumbu upande gumo hadi gonge. Nga malenga mwanajwa Adamu apakuve eneyo kulichova lyakwe. <sup>25</sup>Na lakwanza inazimu kuteseka ku mambo majingi na kunkana na chivelei chenje au uvelei gongo. <sup>26</sup>Paikiva malenga machova ga Nuru, na ipakuve malenga machova ga mwana jwa Adamu. <sup>27</sup>Vakalengango vakanyweganga, vakaoana na kuolewa mpaka lichova lya Nuhu pajingilaga musafina na gharika jika ika na kuvaanganichanga voanji. <sup>28</sup>Paikave muchova lya lutu, vakalyangange kunjwe, vakaemelanga na kuhucha, kulemanga na kuchenganga. <sup>29</sup>Ga lichova lyavoka lutu sodoma, jikakoma ula ja moto na chiberiti kuvaka kumbinguni ikaangamichanga vaanji. <sup>30</sup>Ipaku yoyooyo lichova lya Mwana jwa Adamu pa pakuukulikwa. <sup>31</sup>Lene lichovalyo, nkokunuhusu jwa vikudari ja nyumba auluke kutola bidhaa jakwe nkati nyumba. Naa nkovu luhusu jwa vikungoonda avoye kaaja. <sup>32</sup>Mukumbokele munkege jwa lutu. <sup>33</sup>Jwa joajula jwa jaribu kugaokoa maishagakwe apakugaoya, jwa apaleugapoteza maisha gwakwe apakugaokoa. <sup>34</sup>Na nnovolelanga, chenekilyecho vandu avele vapakuve kuchindanda chimo, jumo apakutolegwa, na jumo apakuiigala. <sup>35</sup>Akijege avele vapakuve kuyaganga jumwe apakutoligwa jumo apakuigala. <sup>37</sup>Vakajangulanga, vakankonyanga. Koaji Abwana? Akajangulanga, Pu vizonga vapakukusanyikanga matumbui."

## 18

<sup>1</sup>Akalovolelanga mfano, ipasanga kujopa ku Nnoongo machovo goa, Vakotokuka tanga tamaa. <sup>2</sup>akalovola, 'Akiva hakimu ku muji fulani, akiva gajogopa Nnoongo na kwa hemianga hopo vandu. <sup>3</sup>Akiva njane kuu jini fulani, akannyenda, "Mara nyingi, akalovola, Njaidia kupata haki dhidi ja mpinzajwangu. <sup>4</sup>Machova manjingi jwangakiva tayari ja kunsaidia, mada ja muda akalovola muntima gwakwe, Pa kuve ne ganyogopa Nnoongo au kuhemu mundu, <sup>5</sup>Pa kuve oju njane atenda kunjumboa mbakuchaidia kupa haki jakwe, akotokuabuya kuikilila mara kwa mara. <sup>6</sup>Na Abwana akalovola, Nnyoanikianga pa akalovala hujo hakimu dhalimu. <sup>7</sup>Bo nnoongo apakuleta haki kwa akateule vakwe ku vanngutilanga kilo na muii? Bo, jono atenda hopo uvumilivu kwajambinji? <sup>8</sup>Nalovolelaga, apakwapatia haki upechi, lakini, papakuika mwana jwa Adamu, bu Apakujibona imani pa duniapano? <sup>9</sup>Akalovolelanga mfano bandu vava nikinginge na venavyo nga vavavi ngingi na haki, vatenda kwa zarau vanginji voa, <sup>10</sup>Vandu avele vakajendanga kueka kuni kusali, jumwe Mfarisayo jonge jwatosha ushuru. <sup>11</sup>Farisayo akajema akajupa mambagakwe ga mwene, Nnoongo, ndekushukuru ne nga malenga vanginji na akanyanganyi, vandu vanga uadilifu, akamalaya au malinga hojo ntocha ushuru. <sup>12</sup>Ndenda kutava mara mavele kila wiki. Moa zaka ga mapatogangu ga gambata. <sup>13</sup>Jwa kutosha ushuru, akajema kutali, na jwanga kombola hata kuinua mio kumbinguni, akagonga kifuachakwe akalovola, "Nnoongo, nneemu nenga juna dhambi." <sup>14</sup>Nalovolelanga, mundu jola akabuja kwachukwe akiva akavalangigwa haki kuliko jongejola, sababu kila jwa ajiovekela apakutemusha, kila mundu jwa ajingenyekea apakumuliwa. <sup>15</sup>Vandu vakaletelanga vana akachochoko, vagusange, akinafuvakwe va vangelola nyeneyo, vakakanianianga. <sup>16</sup>Nambo Yesu akakemanga akalovola, "Mwalekange vanavachokochoka vaikange pangu, nkokwakakanikianga kuwika maana ufalme gwa Nnoongo jwa vandu malinga venavo. <sup>17</sup>Amiange, nulovolelanga, mundu joajola jwangakupokela ufalme gwa Nnoongo malenga mwana ngu vajingilaopo." <sup>18</sup>Mtawala jumo akakonya, akalovola, "Amwalimu mwema, nndendivole ni urithi uzima gwa milele?" <sup>19</sup>Yesu akalovolela, 'Ga vale nngema na mwema? Jwakwa mundu jwa vimwema mwema? Jwakwa mundu jwa vimwema ila Nnoongo jikajakwe. <sup>20</sup>Muimanyi amuri ngongola, nkolokoma, usiibe, uongo nkokokushudia unani, mwaheshima atativinu na amamavinu. <sup>21</sup>Ntawajala akalovola, "Mambo gaogo nakagalimicha tangu panakiva kijana. <sup>22</sup>Yesu baada ja kujoa genego akalovolela, "Mpungukiwe na lijambo limwe. Lachima uucho yoa ibinayo na mavagilange akamasikini, na mpakuve na azina kumbinguni na pena iike ngagule." <sup>23</sup>Tajiri jola pa akajoa genago, akahuzinika muno, pa kuve akiva tajiri sana. <sup>24</sup>Na Yesu, akavona pa vakauzunika sana akalovola, Namuna japi pa ipakuve vigumu matajiri kujingila ku ufalme gwa Nnoongo! <sup>25</sup>Maana ni laisi sana ku ngamia kupeta litobo lya sindano, kuliko kwa atajiri kujingila ku ufalme gwa Nnoongo. <sup>26</sup>Vavakajoanga genago, vakalovolanga, "Gani pena, jwapakombola kuokolwa?" <sup>27</sup>Yesu akajangula, "Mambo gangakomboleka kwa mwanadamu ku Nnoongo ga pakuwezekana. <sup>28</sup>Petro akalovola, 'Naam, twenga tulekite kila kileve na tunkagwile mwenga.' <sup>29</sup>Na Yesu akalovolelanga, Amin, nulovolelanga ene jwakwa mundu jwaletye nyumba, au munkege, au nnunguna, au akazazi, au vama, kwaajili gwa ufalme gwa Nnoongo. <sup>30</sup>Jwa apakupokela majingi zaidi ga ulimwengu gongo, na ku ulimwengu guika uzima gwa milele. <sup>31</sup>Baada ja kwakusanyanga vava akumi na avele, akalovolelanga, Nnolange, tujendanga ku Yerusalemu, na mambo gooa gagandikwe na manabii kuhusu mwana jwa Adamu gapakukamilishwa. <sup>32</sup>Kwa maana apakuve kwa kummaboko ha vandu na mataifa na apakutendegwa dhihaka na jeuri, na kuunilanga matadhika na jeuri, na kuumilanga mata. <sup>33</sup>Baadaye vakuchapa ibooko na kukomanga na lichovo lya tatu apakuyoka. <sup>34</sup>Vangamanyanga mambo genago, na lineno lineyo likaikwa kwa chavenji, na vanaelewa ileve yalobwile. <sup>35</sup>Pa akakaribia Yesu ku Yeriko, mundu jumwe jwangalola akatama kando ja barabara ajopa nsaada. <sup>36</sup>pa akajoa umati kwa vandu ukapetaga akakonya chiniki kichipitila. <sup>37</sup>Vakanlovolela ine Yesu jwa Nazareti atenda kupeta. <sup>38</sup>Jonijola kipofu akaguta kwa nguvu, akalovola, "Yesu, Mwana wa Daudi, njinneenu." <sup>39</sup>Vandu va vakalongwana na nsafara gola vakakalapianga kipofu jula, vakalovolelanga akotoke. Lakini jwanga leka kuguta kwa sauti. Mwana wa Daudi uneemu. <sup>40</sup>Yesu akajema

akaamurisha mundu jola vanletange pa vi Yesu.Kipofu jola pa akakaribia,Yesu akakonya. <sup>41</sup>Mpala nitendenikii? Akalovola,"Bwana mpala kulola."<sup>42</sup>Yesu akalovolela,'Mpakulola.Imani jinu jiponikie.' <sup>43</sup>Mara jojojo akalola,akankagula Yesu apeta kutukucha Nnoongo.Pavakalolanga lene,Vandu vooa vasi fianga Nnoongo.

## 19

<sup>1</sup>Yesu akajingila na kupeta ku katikati ja Yeriko. <sup>2</sup>Na penapo akiva mundu jumwe rakema Zakayo.Akiva nkolongwa jwa vakutosha ushuru na mundu tajiri.<sup>3</sup>Vatenda kujaribu kumwona Yesu jone mundu jwa namwagani,vangakombola kummona ligongo lya umati jwa vandu pakuve vakiba ajipitahu. <sup>4</sup>Ga vakalongelesa livelo nnongi ja vandu,akaovokela kunani ku mkuyu aweche kumwona,kwa sababu ja Yesu akakaribia kupeta jenendejejo.<sup>5</sup>Pa akaika Yesu mahala pala,akalolokea kunani ga nlovolela,"Zakayo,ntuluke upesi,kwa mana leneno lazimajiunde kwa chinu mwenga." <sup>6</sup>Gatenda haraka,akatuluka na kukaribisha kwa furaha. <sup>7</sup>Vandu voa pavakagavona genago,vakalalamikanga,vakalovolanga,Bajabwi kuntangila jwa chambi.<sup>8</sup>Zakayo akajema akalovola Bwana,Nnole Bwana nusu ga mali gangu apegange akamasikini,na endaive nganyanganya mundu jwa juoa jola kilebe,mba kurudishia marapacheche. <sup>9</sup>Yesu akalovolela,Leleno wakofu uwike ku nyumba ejeje,kwa maana junojwa pia mwanajwa Ibrahimu. <sup>10</sup>Kwa maana mwana jwa mwajwa mundu aike kulolokea na kuoko vandu vavao biringe.<sup>11</sup>Pavakajuanga genago,akaendelea kulongela na akavaa mifano,kwa sababu akiva na akavaa mifano,kwa sababu akiva karibu na ku Yerusalemu,na vakaganikianga kita ufalme gwa Nnoongo uvikaribu kuvonekana mara tu. <sup>12</sup>Na aka lovolelanga,'Ofisa jumwe akajabula kuchilamba cha kutalika akapokile ufalme na abujenago. <sup>13</sup>Akakemanga akatumivakwe komi,akape mafungu komi,akalovolelanga,"Ntendange biashara mpaka mba mbakubuja." <sup>14</sup>Lakini akinanchivakwe vakanchikianga na kutumanga ujumbe vajendange vakagule na vakalovole,Twapalite hopo vatulawale. <sup>15</sup>Pa vakabuja pachave baada ja kwatawadha amfalme,akaamurisha wale watumishi aliyowachia ela vakemwange kwa chakwe apate kumanya faida gani vavapatingite kwa biashara javatendingite. <sup>16</sup>Jwa kwanja akaika,akalovola,Bwana,lifungu limu litei kavele mafungu komi zaidi. <sup>17</sup>Jweni Ofisa akalovolela,yambone,give ntumishi mwena,pa kuve kwakiva mwaminifu ku mambo machoako mpakuve na madaraka ku miji komi.<sup>18</sup>Jwa pili vele akaika,akalovola,"Bwana fungu lako litendite mafungu nhano." <sup>19</sup>Jono Afisa akalovolela,ntole mamlaka ga miji mitano.<sup>20</sup>Na jongo akaika,akalovola,Bwana hije hapa elejinu,ngaveka ku usalama kuchitambaa, <sup>21</sup>Ne gajopa kwa chababu cha ngaveka na kuuna changalikupanda.<sup>22</sup>Jono Ofisa akalovolela,ku mane mmeeno,mbakuhukumu,gwe ukaimanya mwatumishi mbaya.Ukaimanya na namundu nkali,ndola nangali kuchiveka na kuuna eka ngapanda. <sup>23</sup>Na mbona,mangacha ele yangu ku benki,na pambakuvuja ndole na pamo na faida?<sup>24</sup>Ofis akalovolela vandu vavakajemanga hapo,mupekange lyene livungu na kumpejwa livungu jakivanalyo komi.'<sup>25</sup>Vakalovolela,Bwana,juno avinamafungu komi.<sup>26</sup>Nalovolelanga,kila mundu vavavinacho apakupata zaidi,lakini jwa ngalinacho ata hicho ja chavinacho kipakulolegwa. <sup>27</sup>Lakini akadujangu,vangapalanga mpema afalme jwawe,maletange hapa na makomange nlongijangu.<sup>28</sup>Baada ja kulongela genago,akaendelea nnonge akavokela kujenda ku Yerusalemu.<sup>29</sup>Pa akakaribia Bethfage na Bethania,karibuni na chitombi cha Mizeituni akatuma akinafunji vake avele,<sup>30</sup>akalovola,"Nnyendange kuchi jiji cha jirani,Nkajingilanga,napakukolela mwana punda jwanguavakelya tango.Mkamfunguange,mulete pambano. <sup>31</sup>Na munda akakoyangaga,"Mbona ntenda kufungua?"Mlovolange,"Abwana vatenda kupala."<sup>32</sup>Venivala vakajendanga vakamwona mwana punda malinga Yesupaakalovolelanga. <sup>33</sup>Pavakagulugua mwana punda vakumiliki vakalovolelanga,"Ga vale mukuluanga maua punda ndojwe?"<sup>34</sup>Vakalovolanga Abwana vatekupala.' <sup>35</sup>Bai,vakampeleanga Yesu,vakatandika ngovo yave manani mwana punda na kukweleya Yesu nnanijakwe. <sup>36</sup>Pa akajenda vandu vakatandikanga ngovojavinji mu barabara.<sup>37</sup>Pa akatilemukia kuchitombi cha Mizeituni,jumui yoa ya akanafunzi vakatumbulanga kushangilianga na kutucha Nnoongo kwa sauti ngolongwa,kwa kugavona mambo makulongwa vavaga mwenitinge. <sup>38</sup>Valovolanga,"Jwabarikiwe mfalme jwa ika kulina lya Abwana!Amani mbinguni,na utukufu juu!"<sup>39</sup>Kati ja Mafarisayo ku nkuitana vakalovolelanga,Amwalimu,mwakanibiange akanafunjivinu." <sup>40</sup>Yesu akajangula,akalovola,'Nalovolelanga endavakotokingi agwetwava,maganga ga gapalunonoga lilove. <sup>41</sup>Yesu paakaribia kunjini akaugutila, <sup>42</sup>Akalovola,na nkaimanyi na mwenga kulichova lendeno mambo gaganletela amani!Lakini nangocheno gaitwe pa mio ginu.<sup>43</sup>Pakuve lichova ga tenda kuika na akadii vinu vapakuchenga bomo karibu na mwenga na kutindikia na kukandamizia kuvoka kila upande. <sup>44</sup>Vapakugwia pai mwe na achavana vinu,Hannekanga hopo ata liganga limwe juna lenge,kwa sababu mwangaemanya muda gwa Nnoongo pa apala kuokoa.<sup>45</sup>Yesu ajingi Mu Hekaluni akatumbula kwa venganga vavakanehangana monomwe, <sup>46</sup>Akalovolelanga,"Landikwe,'Nyumba jangu jangu jipakuve ja sala,lakini mwagweto litendangite live lipako lya akanyanganyi."<sup>47</sup>Na pena,yesu atendakufundisha kila kila lijova hekaluni.Makuhani wakuu na walimu wa sheriya na akaviongozi va vandu vapalanga kukoma, <sup>48</sup>Lakini vangakombolanga kupata ndela ja kutenda hineyo,jwa kuve vandu voavatenda kunyoanikia kunakini.

## 20

<sup>1</sup>Likiva lijoba limo,pa atendakufundisha vandu kuhekaluni,na kuumbiri abari ja mbone,Makuhani makolongwa na akamwalimu va sheria vakajeyendelanga na akazee. <sup>2</sup>Bakalongelanga,vakalovolelanga," Ntulovolele kumamulaka gani mambogutenda go?Au gani jonwe jwa mpi mamlaka genago?"<sup>3</sup>Na akajangula,akalovolelanga'Mane mbakukonyanga liswali.Nnovolelange <sup>4</sup>Ubatizo gwa Yohana.Bo,ukivaka kumbinguni ama kwa vandu?"<sup>5</sup>Ga vakajadiliana venenji kwa vene,vakalovolanga,'Endatulovile,'Ukavoka kumbinguni,apakutukonga,Bai mbona mwangaanini?' Na

endatulovile, ubokite kwa wanadamu, vandu voa pamba vakutupota maganga, Maana voa vatendanga kuamini Yohana akiva nabii.<sup>17</sup> Bai, vakanyangulanga kita vangaimanya kuvokile.<sup>18</sup> Yesu akalovolelanga, "wala nenga nanlovoelanga hopo kumamlaka gani gu ndenda mambo jenego." Akalovolelanga vandu kwa mfano gongo, "Mundu akapanda kulishamba la mizaituni, akalikodisha kwa vakulemanga va mizaituni na akajenda kuchilambo chingi kwamu nnyingi.<sup>19</sup> Kwa muda gwa ukapagigwa, akantuma mtumishi kwa vakulema vala va mizaituni, mbegage sehemu ja matunda ga mizaituni. Lakini vakulemanga vala va mzabibu vakampotanga, vakammuyanga mavoko matopo.<sup>20</sup> Kisha akantuma kavele ntumishi jonge na jonejwe vakampote, kundendele vibaya na vaka mmuyanga mavoko matopo.<sup>21</sup> Akatuma kavele jwa tatu na jono vaka jeuri na kulenke panja.<sup>22</sup> Na Abwana va lishamba akalovola, "Mbakutenda vole? Nantuma jonge junumpala, labda va pakuuheshimu."<sup>23</sup> Baaada ja kummonanga vakulema vala va mzabibu, vakajadiliana na vakalovola, 'Hojo ga mrithi, Tungome, na urithi gwakwe uve gwitu."<sup>24</sup> Vakamunoganga nkati ja lishamba lya mizaituni na kunkoma, Bo, bwana wa lishamba apakwatendanga bule?<sup>25</sup> Apakuika kuangamiza vakulema va mzabibu, na apakwape lishamba lela vanginji pa vakajoanga gena, vakalovolanga, Nnoongo atekaana.<sup>26</sup> Na yesu akalolanga, akalovola, "Bo lene liandikoele li vi na maana japi? Liganga livakalikanaga vakuchenga, li vi liganga lya kupembeni?"<sup>27</sup> Kila mundu jwa apauungwe kunani ja liganga lenelyo. apakutwekuya ipande ipande. Lakini jwa lipakunywela, lipa kwa ponda.<sup>28</sup> Na waandishi na akakolongwa va makuhani vakapalanga ndela ja kurikamula muda gogoogo, vakaimanyanga akalovola gono mfano kwa sababu ja vinjio Mambu vakajogopanga vandu.<sup>29</sup> Vakalolanga kwa makin, vakatumanga akapelelezi vavakandetedanga vandu va laki, ili vapatange kulipata likosa ku utubajakwe, na vampelekange kwa walawala na vavavingingi na mamlaka.<sup>30</sup> Na vankankonya, vakalovolanga, "Mwalimu tuimanyi pu nnovola na kufundisha mambo ga kweli na ga gakuwawishiwa na mundu, lakini menga mfundicha ga gakweli husu ndela ja Nnoongo.<sup>31</sup> Bo ga alali kwachitu kulepa kodi kwa kaisari, au la?"<sup>32</sup> Na Yesu akaimanya ntego gwavinji akalovolelanga, "Nnangilange elinari, sura na chapa ja gani jivi kunani jakwe?"<sup>33</sup> vakalovolanga, "Ja kaisari."<sup>34</sup> Na akalovolela, "Bai, mumpe kaisari ga gavi gakwe kaisari, na Nnoongo ga gavi ga Nnoongo."<sup>35</sup> Akaandishi na akako va makuani vanguve na uwesho gwa kukosa cha akalovola nnongi ja vandu. Vakaomwa nganga majibu gakwe na vangelovolanga chileve cha choa chila.<sup>36</sup> Baadhi ga Masadokayo vakanyendelanga, va valovolanga gwakwa ufufuo.<sup>37</sup> Vaka mkomanga, vakalovola, "Mwalimu Musa akatujandikila mundu endawililye na nnunguna gwakwa na andavi na muinkege jwanga mwana bai anapaswa kutola muinkege jwa nmunguna jwakwe na kupapa kwa ajili ja nkakamundu.<sup>38</sup> Kwa kivu na ndugu ababa jwa kwanza akaoa, akawe jwanga kuleka mwana.<sup>39</sup> na jwa vele yoyooyo.<sup>40</sup> Jwa tata akantola ile ile, yoyooyo jwa saba jwa ngaleka mwana akajomoka.<sup>41</sup> Baadaye mwi nkengejula na akajomoka.<sup>42</sup> Ku ufufuo apakwe mwinkege jwa gani ki? Maana voa chava vakaoanga.<sup>43</sup> Yesu akalovolanga, "Vana va ulimwengu gono kuoanga na kuolewa."<sup>44</sup> Laki va rastaili kupokea ufufuko gwa wafu na kujingila uzima gwa milele hawaoi wala haolewi.<sup>45</sup> Vala gawganga kavele, kwa sababu vave sawasawa na malaika na vana va Nnoongo, vaveganga na ufufuo.<sup>46</sup> Lakini pa kuve wafu ufufuliwa, hata na Musa vakalangilwa ku sura ja lutela, pena akalovola Bwana jwa Nnoongo jwa Ibrahimu, na Nnoongo jwa Isaka, na Nnoongo jwa Yakobo.<sup>47</sup> Nangocheni, jono ga Nnoongo jwa wafu jwa vavingingi akai, pa kuve voa vatamanga kwachakwe.<sup>48</sup> Baadhi a akamwalimu va sheria vakajangulanga, "Mwalimu, nnyangwi ya mbonole."<sup>49</sup> Vangachubutu kwakonyanga maswali mange kavile.<sup>50</sup> Yesu akalovolelanga, "Kwa ,bole vandu valololanga kristo ga mwana jwa Daudi?"<sup>51</sup> Maana Daudi nmwene alovola ku Zaburi: Bwana akalovolela Bwana jwangu: Ntame luvokolyangu lya nlelo,<sup>52</sup> Mpaka nibeke adui jinu ja makongono ginu."<sup>53</sup> Daudi akema kristo Bwana, bai apakuve bule mwana jwa Daudi?"<sup>54</sup> Vandu voa pavakannyoanikianga akalovolelanga akanafunzi vakwe,<sup>55</sup> Mmegange makini na akaandishi, va vapalanga kutwanganga vakwindite mavazi matandamau, na vapalanga salamu maalumu kusoko na iti geshima kumasina gogosi, na maeneo ga heshima kukaramu.<sup>56</sup> Na venangweto na kulye kunyumba ja akajane, na vichendanga kusali kurefu vena vapakupata huku ngolongwa zaidi.'

## 21

<sup>1</sup>Yesu akalola akavonanga akivalome malajiri vavalekelanga zawadi javo kwa hazina. <sup>2</sup>Akabona njane jumwe masikini akaveka sente yakwe ivele. <sup>3</sup>Na akalovola, "Ukweli nalovolelanga hojo njande masikini aleki ela ijingi kuliko mmoaji vonlekilinge. <sup>4</sup>Voa vavapelekiangege ela zawadi kuvoka kwa ijingi ivavinginginayo. Lakini hojo njane, kwa umasikini gwakwe, atoi ele yooa yakivinayo kwa ajili ga maisha gakwe."<sup>5</sup> Muda gange vanginji pava longelanga juu ya hekalu, pu livilipambuute na maganga ga chwapi na matoleo, akalovola, <sup>6</sup>Kwa habari ga mambo ga gavonanga, lichova lipakuwika ipakuve lyakwa liganga hata limwe lipakulekwa kuuani lya lijakwe lyangabombolewa."<sup>7</sup> Na vakankonyanga, vakalovolanga, Mwalimu, mambo gani gapakuvokela lii? Na ipakuve lii jipakuve ishara ga mambo ga pa kuve karibu kuvokila?" <sup>8</sup>Yesu akajangula, "Mmegange waangalifu nkoto kudanganyika. Pa kuve sababu ja akajingi vapakuwika ku lina lyangu, vapakulovolanga, "Ne nga na muda ukaribie, Nkotokwakagulanga. <sup>9</sup>Enda nyoaninge ngondo na vuruguvungu ntokokujogopanga, pa kuve genia mambo lazima gavokele kwanza, lakini mwicho upitila hopo upesi."<sup>10</sup> Na akalovolela, Litaifa lipakuinuka na litaifa lenge, na ufalme kunani ufalme gonge. <sup>11</sup>Kuve na matetemeko makolongwa, na njale na tauni kumaeneo mbalimbali. Kupakuve na matokio ga kutisha na ishara za kutisha kuvoka mbinguni. <sup>12</sup>Kabula ja mambo goa, va pakuveka mavoko gavinji panani jinunji na kutesanga, kupelekanga ku masinagogi na kunamagereza, na kupelekanga nnongi ja kafalme na vavavingi na mamiaka kwa sababu ja lina langu. <sup>13</sup>Jene vapakunyogoleka fursa ushuhuda gwa kachinunji. <sup>14</sup>Pena nhamuange mmitima jinunji ntokokange kuveka utetezi mapema, <sup>15</sup>Kwa sababu mbakupenga malove na hekima, gagapakuve akadii vinunji goa bagapingangaupo au kugakana. <sup>16</sup>Nambo mpakanigwa naka azazi vinunji, akamunguna vinunji, akajamaa vinunji na akarafikiinunji na vapakukoma

baadhijunji. <sup>17</sup>Vakuchukianga na kila jumue kwa sababu ja linalyangu. <sup>18</sup>Lakini hata lunyili lomo lulupakuoveka. <sup>19</sup>Katika kuimbilila mpakuponea nafsi jinunji. <sup>20</sup>Lakini,pa mpakuvona njini gwa Yerusalemu uzungwike na majeshi,mwii mmanyange uaribifu gwakwe ukaribie. <sup>21</sup>Na vavinginge ku uyahudi na vavutukilange kumatombi vavavingingi panakati vavutukilange panja,na vavavingingi kumigonda vakoto kujingila kunjini. <sup>22</sup>Maana yane machova ga kisasi,mambo goa gagandikwe gapate kutimilika. <sup>23</sup>Ole kwa vandu vavavingingi na chitumbo na kwa nyonyeshanga kwa machova genago.Pakakuwe na adha shida ngolongwa pai chilambo,na hasira kulitaifa lendeno. <sup>24</sup>Vapakuangukanga kwa ncha gwa upanga na kutoligwa mateka ku mataifa goa,na ku Yerusalemu jipakuleve twa na vandu va mataifa,na muda kwa mataifa gagapakutimia. <sup>25</sup>Kavele,kupakuve na ishara kulichova,na kumwei,na kunyota,na kuchilambo kupakuve dhiki mataifa ga pakuomwanga kwa uvumi gwa bahari na na msukosuko gwakwe. <sup>26</sup>Ipakuve na vandu kuindukanga kwa hofu na kutaraji maambo ga gapa kupilila panani dunia.pa kuve ngufu ja mbeengu ipakutikisika. <sup>27</sup>Ga vapakumwaonanga mwana jwa Adamu akaikaga kumawingu kwa ngufu ja utukufu nkolongwa. <sup>28</sup>Lakini gena mambo pa ga pakujemeka kupitila,nmwemange,ihimenge mitwe jinunji,kwa maana ukombochi gwenunji ukaribie karibu." <sup>29</sup>Yesu akalovolelanga kwa mfano,"Mulo lekiana mtini,na mikongo jooa. <sup>30</sup>Pagapia machipukizi,michivo nenga nchiveninji na kuchimanga kila kiangachi tayari chi karibu. <sup>31</sup>Ela ela,pu mmonanga mambo gena ga kapitilaga,na muimanyange kita ufalme gwa Mnoongo ukaribie. <sup>32</sup>Ku kweli,nalovolelanga,ugo uvelego upeta hopo,mpaka mambo gena goa pa gapakupitila. <sup>33</sup>Mbingu na chilambo ipakupeta,lakini malove gangu gapetaa hopo gu. <sup>34</sup>Lakini muchiangaliange machinavene,miojiningi jiko kuelemeza na chojo,na ukolelwa na kuabukanga na maisha gangano.lichova lyenelyo lipakuwika ghafula,malenga ntegogu pakalya,ghafula. <sup>35</sup>Malinga,ntego,pakuve kila jwa tamakunani duniani jono. <sup>36</sup>Mmegange tayari kwa muda gwa goagola,njupange mmegange imara kuwa kutosha kujepa goago gagapakupitila,na kujema nnongi ja mwana jwa Adamu. <sup>37</sup>Na muda gwa muhi attendakufundicha hekaluni na kilo akavoka panja,na kujenda kukeluya kulitombi likemwa ku mzeituni. <sup>38</sup>Vandu voa vakaikanga kundavi maema kunyoanikianga nyumba ja hekaluni.

## 22

<sup>1</sup>Sikukuu ja nkate gwangaleke chachu ukakaribia kuika,gavajikema pasaka. <sup>2</sup>Makuhani makolongwa na akaandishi vatendakujadiliana namna ja kukoma Yesu,pakuve vandakwajogopanga vandu. <sup>3</sup>Chetani akajingila mu yuda iskariote,jumwe kati ja akanafunjavakwe koni na akavele. <sup>4</sup>Yuda akajabula kujadiliana na akanaota va makuani na akanahota pu vapakukabidhi Yesu kwavonji. <sup>5</sup>Vakafurahianga na kukubaliananga kwa pee ela. <sup>6</sup>Na akanidhika,na akapala nafasi ja kwapeganga yesu kutali na likundi lya vandu. <sup>7</sup>Linjova lya nkate gwanga kulekela chachu ukaika,na pena lingondololya pasaka lazima atoligwe. <sup>8</sup>Yesu akatumanga petro na Yohana,akalovola,"Nnyendange nnkaandaange chakulya cha pasaka na tuike tukilye." <sup>9</sup>vakankonyanga tulendi genago maandalishi?" <sup>10</sup>Akaajibu,"Nnyoanga,pu pakujingilanga kujiri,munalome jwa patwile chivega cha machi apakongana na magweto mwenga.Miikagulange ku nyumba ja pakujingila. <sup>11</sup>Na mwalole akola nyumba,"Amwalimu valovolela,"Chi koji chumba chakageni, mahali penapo mbakulye pasaka na akinafunzi vangu?" <sup>12</sup>Ba pakunlangilanga chumba cha gorofa ni na chivitayari.Ntendange maandalizi monomwe." <sup>13</sup>Vakajabulanga,na vakakolelanga kila kileve pa akalovolela,na vakaandaanga chakulya cha pasaka. <sup>14</sup>Muda paukaika akatama na akamitume vala. <sup>15</sup>Na akalovolela,"Mbi na hamu ngologwa ja kulye sikukuu ije ja pasaka na mangwetomwenga kabula ja kuteswa kwango. <sup>16</sup>Na nlovolelanga,ndyekaveleje hopo mpaka pa mbakulimicha kufalme gwa Nnoongo. <sup>17</sup>Pena Yesu akatola chikombe,na pa akajomola kushukuru,akalovola,"Ntelange hiche,na nn'gavanange magweto kwa mangwetunji. <sup>18</sup>Ku maana nalovolelanga,nywekavele hopo uvelei gwa mzaituni,mpaka ufalme gwa Nnoongo pupakuwika. <sup>19</sup>Na akatola nkate,paakajomola kushukuru akagavana,na kwapeganga,akalovola,"Gongo ga mmelegwangu gutoligwe kuu ajili jinunji.Ntendange ineyo ku ngombokila nenga." <sup>20</sup>Akatola chikombe ela ela baada ja cha kulya cha kilo akalovala,"Chikombe cheno cha agano liyono ku damu jangu,jijijitike kwa ajili jinunji. <sup>21</sup>Lakini angaliange.Jwa zaliti avipapa pamecha najo. <sup>22</sup>Kwa maana mwana ja Adamu kwa kweli ajabula malenga paamuliwe.Na ole ku mundu jola kupete ku jonojwe mwana jwa Adamu asalitiwe!" <sup>23</sup>Vakatumbulanga konyananga achiveninji,gani miongoni ja vinji jwa kutenda lijambo line. <sup>24</sup>Na katokea mabishano katika javonji ga gani jwa dhaniwa nkolongwa kuliko voa. <sup>25</sup>Akalovolelanga,"Akafalume va vandu va mataifa ni na ubwaana juu javenji,na vavavinginge na mamlaka juu javinji vakemanga akaheshimiwa va katawala. <sup>26</sup>Na gapaligwa kabisa kunama gwetu mwenga.Baadala jakwe,munekange jwa apala ukolongwa kati ginunji ave valenga nechokochoko.Na jwa vii muhimu sana ave malenga gwatumika. <sup>27</sup>Kwa maana jwapi mkolongwa,jwa taama kumeza au jwa tumikia?Bugajwa atama kumechani?Na nee tangwe na pakajinunji malenga jwatumikia. <sup>28</sup>Na mangweto mwenga nga mu endelege kuve na kuma jaribu gangu. <sup>29</sup>Na mpaganga nenga ufalme,malenga Aatativangu pavambi ufalme. <sup>30</sup>Na mpatange kulye na kunywe kumecha jangu ku ufalme gwangu.Na kulama pa mecha na ili ya enzi bi kuhukumu makabila komi na mavena ga ku Israel. <sup>31</sup>Simoni,Simoni,muiimanye kuve,shetani ajupa apate na avapepetange malinga ngano. <sup>32</sup>Lakini nanyupa,kwa imani jinu ikotokulepela,Baada ja mmujite kavele,maimarishange akanunguna vinu. <sup>33</sup>Petro akalovolela,"Abwana mbitayali kuyabula na mue kumagereza na hata kumauti pamwe." <sup>34</sup>Yesu akajangula kujibu,"Nannovolela petro,likambaliko apa kuveka leleno,kabla ja kungana mara pa tatu na kulovola mmanyi. <sup>35</sup>Na Yesu akalovola,"Ni hipo wapeleka ninyi ngwanga uko,chichapu changa chakulya uko,chichapu changa chakulya,au itatu,bo nkapungukia na kileve?" <sup>36</sup>Vakajangulanga chakwa ". <sup>36</sup>Na akalovolela,"Na ngocheno,kila jwa vina huko ana apetule na chikapu cha chakulya.Jwanga upanga ilazimu auche lijoho lyakwe akaemele. <sup>37</sup>Na nlovolelanga,goa gagaandikwe ku ajili jangu lachima gatimiike,na akatolegwa malenga mundu jwa akavunja sheria ja torati,"Pa kuve kila kilichotabiziwa kwa

ajili jango kitimichwe." <sup>38</sup>Na vakalovolanga,"Bwana,nnole!Hiye hapa mapanga gavele."Na akalovolela"gapakutocha." <sup>39</sup>Baada ja chakulya cha kilo,Yesu akavoka,malenga patenda mara kwa mara,akajenda kuchitombi cha Mzeituni,na akinafunzi vake vakakagulanga. <sup>40</sup>Pa vakaikanga,akalovelelanga,"Nnyopange ikotokujingila kumajaribuni." <sup>41</sup>Akajabula kutali kachoko na vanginji malinga pa kugaloya paliganga,akatindivala majugwa akajopa, <sup>42</sup>Mara maika kuvoka kumbinguni akampitila,ga mpe ngufu. <sup>43</sup>Mara maika kuvoka kumbinguni akampitila,ga mpe ngufu. <sup>44</sup>Pakivva mukulyala,akajopa kwa ngufu muno,na liuke lyakwe lakivi malenga manyunyu ga damu gacadondokaga mai. <sup>45</sup>Pa akavoka kuvoka kumaombi gakwe,akaika kwa akinafunzi vakwe,na akakolelanga vagolongine pa kuve vakivanga na huchuni ja vonji. <sup>46</sup>Na akakonyanga,"Kwa niki nng'olokanga?Nnyimukange uombange,nkotokujingilanga mumajaribu." <sup>47</sup>Pa kivatangukulongelamnole,likundi likolongwa lya vandu,na yuda,mmpja wa mitume koni na akavele akaongozanga.Akaika karibu na Yesu ili abuchu, <sup>48</sup>Laki yesu akalovolela,"Yuda,bu musaliti mwana jwa Adamu buchu?" <sup>49</sup>Muda gwa vavakakiva karibu na Yesu pa valolanga vakalolekeanga genago ga gapitila,vakalovolanga,"Bwana,bu twapotange kwa upanga?" <sup>50</sup>Na jumwe jwavo akampota nntumichi jwa kuhani mkuu,akafika lichikilo lyakalelo. <sup>51</sup>Yesu akalovala,"Bai patochite,Akakamula kukusa lichikilo lela,akaponicha." <sup>52</sup>Yesu akalovola kwa kuhani akolo,na kwakinahota va hekalu,na akanzee vavakaikanga kinyume chakwe."Baleikanga malenga ikakanga kupambana kujomana na nnyanganji ,na marungu na mapangaginwago? <sup>53</sup>Kilichova panakiva pamonji kuliekalumanga nyosheanga mavokomininji,lakini na ngoche muda gwangu na mamulaka ja lwendu." <sup>54</sup>Bakakamulanga,vakaongocha,vakanteta ku nyumba ja kuwani nkolongwa.Lakini petro akangengama kwa kutali kachoko. <sup>55</sup>Pa vakawashanga moto kwakola ku wandagwa nyumba na pavakatamanga paipamo,petro akatama pakati,javonji. <sup>56</sup>Ntumi jumwe jua munkege akammona petro pa akama kuu manga guvoka ku moto,akalolekea,"Mundu hojo na akiva pamwe najo." <sup>57</sup>Lakini petro akakana,akalovola,"Muinkege na nammanyi upo." <sup>58</sup>Baada ja muda kaduko,mundu jonge akammona akalovola,"Mwe ga mmingi pamonji."Lakini petro akajangula,nee ngava. <sup>59</sup>Baada ja saa jimo ela,munalome ju mwe akasisitiza akalovola,"Kweli kabisa hawa mundwava pia vakivanga pamwe,na maana A mgalilaya." <sup>60</sup>Petro akalovala,"Analome,ni mmanyaopo lilovola."Na mara akajemba jagoo likambaliko. <sup>61</sup>Yesu Akageuka,akalokea Apetro .Na petro akalikombokela lineno la Abwana,paakalovolela,"Kabula ja likambaliko kuveka leleno,mpakungana nenga mara patatu." <sup>62</sup>Vakapita panja na kuguta minyoi. <sup>63</sup>Na vandu vavanendelaga kulendela yesu vatenda kuziakiaka kutanianga na kupotanga. <sup>64</sup>Baada ja kunikelanga mio,vakankonyanga vakalovolanga,"Ntabiri gani jwa mpotite?" <sup>65</sup>Vakalongelanga mambo majing sana kinyume cha Yesu na kumkufuru Yesu. <sup>66</sup>Mara pa kukache kundavi,akanzee va vandu vakakusanyikanga pamo,akinahota va makuhani na akaandishi. <sup>67</sup>Vakampelekanga kulibalaza, Vakalovolanga,"Malnga mwe ga Akristo ntulovolela,"Lakini akalovolelanga,"Endananovalinge,nhaminianga hopo. <sup>68</sup>na enda nankonyingite nnyangulanga hopo. <sup>69</sup>Lakini kutumbula nanjocheneno na kuendelea mwana jwa Adamu apakute kutama mukuvoka ku lelo gwa ngufu ja Nnoongo." <sup>70</sup>Voa vakalovolanga,"More ga mvana jwa Nnoongo?"Na yesu akalovolelanga,mwango tamue nnovoline nenga nga junojwe." <sup>71</sup>Vakalovolanga,"Kwa ni tuvutango tujupa ushaidi?pa kuve tuvena tuoine kuvoka kulugomolwakwe mwene."

## 23

<sup>1</sup>Mkutano vandu voa vakajemanga,na kupeuka,Yesu nnongi ja Pilato. <sup>2</sup>Vakatumbulanga kuchutumumu,vakalovolanga,Tukankolela mundu ajo akapochi litaifalitu,kukonakia tukavoa upokadi ku kaisari,na akalovola na jonajwa muvene ga Kristo,Mfalme." <sup>3</sup>Pilato akarikonya,akalovola,"Bo muema mfalme jwa A kayaudi?na Yesu akajangula akalovol,"Mwenga nnovo yeneyo." <sup>4</sup>Pilato akanovolela kuhani mkolongwa na makutano ,"Nangaliona likosa kwa mundu hojo." <sup>5</sup>Na vandu vakasisitizanga,vakalovolanga,"Atenda kwa chocheanga vandu,atenda kufundisha Uyahudi gwoa,kutumbuku Galilaya na ngoche avi pamba." <sup>6</sup>Pilato pa akajoa genago,akakonya jono mundujo jwa ku Galilaya? <sup>7</sup>Pa akatambua kuve mundu jwa utawala gwa Herode,akapeleka Yesu kwa Herode,na vena vakiva ku Yerusalemu kwa gena manjovago. <sup>8</sup>Yesu akammona Yesu akafurahi muno kusababu apaka kwa machova vajingi.Akajoa abari jakwe na vakatani kulola gomwe gwa mujiza atundi na venavo. <sup>9</sup>Herode akanhoji Yesu ku mane majingi,lakini Yesu jwangajangula chachoa chela. <sup>10</sup>Makuhani akakologwa na waandichi vakajemanga ku kali kutakiana. <sup>11</sup>Herode pamo na masikali vakwe,vakantukananga na kutaninga na kuweka mavachi ga chwapi,na kumuyanga Yesu kwa Pilato. <sup>12</sup>Herode na pilato vakivanga maganja kuvokila lichovo lenelyo(kabla ja pena vakivanga maadui). <sup>13</sup>Pilato akakemanga makuhani wakihota na akatawala na umatigwa vandu, <sup>14</sup>Akalovolelanga,"Nnetalinge mundu hojojo malenga mundu jwa chogoza vandu vatendange maofu na nnole,baada ja kuhoji nnongijinunji nangalivona likosa kwa mundu hojo kuhusu mambo goa gamatakianga mundujo. <sup>15</sup>Ngava,wala Herode,ngamana banuite kwa chitu,na nlole chakwa chileve chatundite chichitaili adhabu ja kume. <sup>16</sup>Na vai mbakumpe adhabu na kuveka uhuru. <sup>17</sup>(Na Apilato kukombuleka kuveka mfungwa jumwe kwaka Yaudi muda gwa sikukuu). <sup>18</sup>Ma voanji vakauke makelele pamo,vakalovolanga,"Munneke hujo,na ntujogolele Baraba!" <sup>19</sup>Baraba akiva mundu jwa kuveka mu gerezeni magambu ga uasi fulani kumunji na koma vandu. <sup>20</sup>Pilato akalovolelanga kavele,akapala kuleka Yesu. <sup>21</sup>Na vakalekelanga makele na kulovola,"Musulubishe,musulubishe." <sup>22</sup>Akakonyanga mara ja tatu,"Kwa niki mundu hojojo ate vale maofu gani?Nangapata likosa lilestaili adhabu ja komigwa.Pumba kujo mda kuazibu mbakuleka uhuru." <sup>23</sup>Vaka kachananga kulilove likolongwa kabele,va palanga asulubiwe.Na malovegavinji gakashawishi pilato. <sup>24</sup>Na pilato akaamua kwapeganga pa vavalanga. <sup>25</sup>Akanneka jwvapakampalanga na akatabwa kwavaganga Yesu pavakapalanga pa matakavagavinji. <sup>26</sup>Pa vampelekangaga,vakamulanga mundu jumo akamwa Simoni jwa Ukerene,avokela kuurigonda,vakatwekanga nsalaba aupetule kunyuma jakwe Yesu. <sup>27</sup>Umatigwa vandu ajingi,na akikegebi kuhuzunikanga na kuombolecha ku ajijakwe,vatendakungagulanga. <sup>28</sup>Mambo

akagekianga, Yesu akalovolelanga, "Akamabinti va Yerusalemu, nkokunguti nenga, nchigutilange nwachive ningi na kwa achivanavinunji.<sup>29</sup> Nnolange, machova gatendakuika na vakalovolanga, "Vabarikiwe vavavingingi tasa na matumbo ganga veleka na mavele gangangeka.<sup>30</sup> Pavapa kutiombula kuilovalela itombi, "Ntugwelele; na matombi, 'Ntufunike.'<sup>31</sup> Pavatendanga kunkongo mmeke bu ipakuve bule kwa nnyomo?"<sup>32</sup> Akinalome avele akaalifu vakapelekwanga pamwe ili vakakomigwe,<sup>33</sup> Pavakaikanga vapakema kitonga cha mutwe, ngapakusulubisha pamo na akaalifu vala, jumo upande gwa kulelo na jonge upate gwa kwangeja.<sup>34</sup> Yesu akavola, "Atati, mwasamehange, pakuve mimanyanga hopo chivatendanga, "Na vakapiganga kura, mavazigakwe.<sup>35</sup> Vandu vakanyima vakalolokea kongo akatawala vakuchopelanga "Akakoanga vangingi, Ngoche nchioko mavene, enda Kristo jwa Nnoongo, uamini jwakwe."<sup>36</sup> Na machikali gakantende kutania na kuzarai, vakarianga na vakampeganga siki,<sup>37</sup> Vakalovolanga, "Ende nwe ma Mfalme va mayaudi nchiokoe mavene"<sup>38</sup> Pakiva na alama kunani jakwa ikaandikwa "HUJU NGA MFALME JWA KAMAYAUDI".<sup>39</sup> Jumo jwa ualifu jwaakasulubishwa akatukana akalovola, "Mwe ngati mwa Kristo? nchiokoe mavene na twenga."<sup>40</sup> Jonge akajangula, akakalapila akalovola, mwe gannyoopa Nnoongo, na mwe mmi muhukumu jo joojo?<sup>41</sup> Twe tuvipamba kuhaki, pamana twenga tupoke chatuchitaili chitutendite mategugitu. Laki hojo mundujo jwangatenda chichiri kibaya.<sup>42</sup> Na akaongeza, "Yesu nngombokele pa pakujingila ku ufalme gwinu."<sup>43</sup> Yesu akalovolela, "Amini na nnovolela, leleno mpakuve pamwe na nenga paradisa."<sup>44</sup> Pena jakiva saa sita, kukiva luvendu saa sita, kukiva kwendu chilambo choa mpaka saa kenda saa tisa.<sup>45</sup> Mwanga gwa lichova ukaimika. Na lipazia lya hekaluni likagavanika pakatika kujemeka kunani.<sup>46</sup> Yesu akaguta kwa lilove likolongwa, akalovola, "Atati mmavokoginu nijiveka roho jangu." Baada ja kulovola genego, akawe.<sup>47</sup> Baada ja Akida pa vakavona gagatundikwe akatukucha Nnoongo akalovola, "Hakika hojo akava mundu jwa haki."<sup>48</sup> Muda jwa umati gwa vandu va vaikanga pamwe kusuhudia pavakagavona mambo gagatindikwe, vakavujanga vakapota ifuayavinji.<sup>49</sup> Lakini akagamundu na akikege vavakalongwana kuvoka ku galilaya, vakajemanga kutali vakalolanga genago.<sup>50</sup> Nnole, akiva mundu akemwa Yusufu, na akiva jumwe jwa balacha, mundu jwa chwapi na jwa haki.<sup>51</sup> (jwanga kubaliana na maamuzi au matendo gavinji), kuvoka ku Armathaya, ku muji gwa kiyahudi, na gone gwakiva kulendelela ufalme gwa Nnoongo.<sup>52</sup> Jono mundujwe, akakaribia pilato, akajupa mmele jwa Yesu.<sup>53</sup> Akantuluya, na akautindikia sand, akauveka kulikaburi likachogegwa mu liganga, lyakivatanguu kuchika mundu.<sup>54</sup> Lya kivalichova lya maandalichi, na sabato jikaribia.<sup>55</sup> Akikege, vavakaikanga navo kuvoka ku Galilaya, vakankagulanga na vakavonanga likavuli na namna mmele gwakwe pava mme kite.<sup>56</sup> Vakavujanga na kutumbula kuandaa manukato na maraachi. Na lichova lya sabato na kupomolelanga kwa mujibu ja chalia.

## 24

<sup>1</sup>Lichova lya kwanza lya juma, vakajendanga kaburini, vakaletanga manukato gava kandaanga.<sup>2</sup> Vakakolelanga liganga livingike kutali na likabuli.<sup>3</sup> Vakajingilanga nkati, lakini vangaukolela mmele gwa Abwana Yesu.<sup>4</sup> Ikavokela ene, muda vakachanganikiwa ku genago, ghafla mara, vandu avele vakajemanga katijabonji vakwindingite mavazi ga kungara.<sup>5</sup> Akikege vakiuvanga vavangingi na hofu na kujinamishanga nyuso javanji pai, vakalovolelanga akikege, "Mupalanga jwa vi nchima jwakiva akawe?"<sup>6</sup> Jwakwa pamba, ila ayokite! nkumbokilange pa akiva na magota mwenga ku Galilaya.<sup>7</sup> Akalovola ene Mwana jwa Adamu lachima avekwe ku mapoko ga vandu vavavinginge na chaambi na asulubishwe, na lichova lya tatu apakuyoka kavele.<sup>8</sup> Akaikege vala vakakombokila maneno gakwe.<sup>9</sup> Na vakavujanga kuvaka kulikaburi na kalovolelanga goa gagapilile vava akomi na jumwe na vangingi voa.<sup>10</sup> Basi Maria magdalena, Joana, Maria mama jwa Yakobo, na akikege wage pamwe na kuvoa taarifa jene ku mitume.<sup>11</sup> Lakinigone njumbe uvonekana malenga mzahatu kumi tume, na vangaaminia akikigevala.<sup>12</sup> Na hapo Apetro akajimuka na akavutuka kujenda kulikaburi, na akalingulila na kulola nkati, akaivona sanda jika. Petro akavaka akajenda kwachakwe, akaimonga kimiki chichipitile.<sup>13</sup> Na nlole, akavele katijave vakajendanga licho lyo lyolojo kuchijiji chimwe chichi kemwa Emau, chakiva maibi chitini kuvoka Yerusalemu.<sup>14</sup> Vakajadiliananga achiveningi ga mambo gagapitile.<sup>15</sup> Ikavokela ene, muda guvajadiliananga na konyana maswali, Yesu akaegelela karibu akalongana navo.<sup>16</sup> Mio gavinji gaziwiliwa ku mmanya jono.<sup>17</sup> Yesu akalovolela, "Niki chi nnongelanga makavele muda gu nnyendanga?"<sup>18</sup> Vakajemanga na vavinginge na uzuni.<sup>19</sup> Jumo jwawe, linalyakwe Cleopa, akajangula, "Bo mwe manundu jwa jika hapa pa Yerusalemu javangaimanya mambo ga gapitile hukwe machova gano?"<sup>20</sup> Yesu akalavalela, "Mambo gani?"<sup>21</sup> vakanyanga, "Mambo husu Yesu mnazareti, akiva nabii, jukumwecha ku itendo na maneno nnongi ja Nnoongo na vandu vooa.<sup>22</sup> Na pakuve akanahota va makuhani na akaochi vitu pa vakammoya kuhukumiwa kuwe na kuchulubicha.<sup>23</sup> Na tukatumaini na jononjwe ngajwa pakuveka uhuru ku Israeli. Na mbali genago goago, na ngochi lijova lya tatu kuvoka mamba geno gavokile.<sup>24</sup> Lakini pia kati jitu akikege kuvoka kulikundilitu vakakushangaza badaja kuve mulikaburi kundavi muno.<sup>25</sup> Pavankosa mmele gwakwe, vakaikanga vakalovolanga tukavana maono ga maika gakalovola avi jwamomi.<sup>26</sup> Vangingi akilome baazi jitu vakivanga pamwe na twenga vakajendanga kulikaburi, na vakalolanga ile ela malenga pa vakalovola akikege vala, na vangankolelanga."<sup>27</sup> Yesu akalovolela, "Mwangweto mwenga makajinga na mitima jinunji kutopa gwa amini yoa gavakalovolanga manabii!"<sup>28</sup> Bo yakiva lachini Yesu kuteseka kwa ileve hiyo, na kujingila kuutukufu gwakwe?"<sup>29</sup> Kuvoka kuanzia kwa Musa na manabii vooa, Yesu akatafsilianga mambo gene gagamhusu juno kumaandiko gooa.<sup>30</sup> Pavakaribia kuchijiji hukwe kuvajendanga, Yesu akatenda malinga apakupta nnongi.<sup>31</sup> Vakannachimikanga, vakalovolanga, "Ntama mbana na twenga, kwa maana ielekea kimuo na lichova litenda kupeta, "Na Yesu akajingila na kutama nava."<sup>32</sup> Ikavokela, muda gwaakatama navo kulye, akatola nkete, akaubirikia na kumegana, akapeganga.<sup>33</sup> Na mio gavinji gangawekulika, bakauma nyanga, na akavokelanga ghafla pa migavonji.<sup>34</sup> Vakalongelanga akachiveninji, Mitima jitu jangawaka mumitima jitu, muda jwa akalongela na twenga kundela kula

mwela gwa patufngulia maaandiko?"<sup>33</sup>Vakavokanga muda gola,na kuvuga Yerusalemu.vakakolelanga vava akomina jummwewe vakusamyike pamwe na vavakivanga pamo najo. <sup>34</sup>Vakalovola,"Bwana vayokite kweli kweli na apiti Simoni."<sup>35</sup>Na wakawaambia mambo ga gagapitile kundela,na namna Yesu pavakazirishanga kwa ku kumetulana nkate.<sup>36</sup>Muda pavalengelanga mambo genego Yesu mwene akajema panakatija kwe,akalovolelanga,"Amani iwe kwenu jive kwaachinunji."<sup>37</sup>Lakini vakajogopanga na jakapatanga kujogopa na vakafikianga vakavona roho.<sup>38</sup>Yesu akalovolelanga,Ga vole ntendanga kuangaikanga?Gavole maswali gavoka mumitima jinunji? <sup>39</sup>Nnlolange mmavoko gango na mmakongano gangu,na nenga namwene .Mngusange na mmonange.Pa kuve roho janga nyama na maupa,malinga pumonanga nenga kuve nayo."<sup>40</sup>Paakalongela genego,akalayanga mavoko gakwe na makono gakwe.<sup>41</sup>"Pavakivanga tango na kufurahi jijiangatika na gwangaamini,na kuvona maajabu,<sup>42</sup>Yesu akalovolanga,"Bo chivi kile cha choa chila cha kulye?" Vakampe kipandacha chamaki jwa akajochwa. <sup>43</sup>Yesu akatola,na kulye nnongijaviniji.<sup>44</sup>Akalovolela,"Punakivanga na magweto,na lovolela goa gagaandikwe kuu chalia ja Musa na manabii na Zaburi lichima gatimilike."<sup>45</sup>Na akajugula akilijamonji,na vamechange kugamanya maaniko. <sup>46</sup>Akalovolelanga,"Kuve gaandikwe,Kristo lachina alage na kuyoka kavele kuvoka kuwafu lichova lya tatu. <sup>47</sup>Na toba na nsamaha gwa chambi lazima ihubiriwe ku jina kumataifa gooa kuvokela Yerusalemu.<sup>48</sup>Mangweto mashaidi ga mambo genago. <sup>49</sup>Nnolange,napekeanga ahadi ja atativango kwinu.Lakini pu mpakuvikwa ngufu kuvoka kunani.<sup>50</sup>Na Yesu akaongochanga panja mpaka pu vakakaribianga Bethania.Akainua mavoko gakwe kunani,na akabarikiangu. <sup>51</sup>Ikavokela ene,muda gwa kwabarikianga,akalekanga na kupetuligwa kuna ni kuekea kumbinguni. <sup>52</sup>Bai wakamwabudu,na kumuja ku Yerusalemu na furaha jiu. <sup>53</sup>Na vakivanga daima myumba ku hekalu vavikusifu Nnoongo.